



# Regulation & Service Information Manual

---

Regulatory Information .....02

---

TCO Certified .....34

---

Warranty Statement .....54

---

Service contact information .....60

---

# Regulatory Information

## Lead-free Product



Lead free display promotes environmentally sound recovery and disposal of waste from electrical and electronic

equipment. Toxic substances like Lead has been eliminated and compliance with European community's stringent RoHs directive mandating restrictions on hazardous substances in electrical and electronic equipment have been adhered to in order to make AOC monitors safe to use throughout its life cycle.

## EPEAT (Only applicable to the model of application)(English)

([www.epeat.net](http://www.epeat.net))



The EPEAT (Electronic Product Environmental Assessment Tool) program evaluates

computer desktops, laptops, and monitors based on environmental criteria developed through an extensive stakeholder consensus process supported by US EPA. EPEAT system helps purchasers in the public and private sectors evaluate, compare and select desktop computers, notebooks and monitors based on their environmental attributes. EPEAT also provides a clear and consistent set of performance criteria for the design of products, and provides an opportunity for manufacturers to secure market recognition for efforts to reduce the environmental impact of its products.

## Taking back/Recycling Information for Customers

AOC establishes technically and economically viable objectives to optimize the environmental performance of the organization's product, service and activities. From the planning, design and production stages, AOC emphasizes the important of making products that can easily be recycled. AOC primarily entails participation in national take-back initiatives and recycling programs whenever possible, preferably in cooperation with competitors. which recycle all materials (products and related packaging material) in accordance with all Environmental Laws and taking back program with the contractor company. Your display is manufactured with high quality materials and components which can be recycled and reused.

To learn more about our recycling program please visit:

### Only for North and South American, excluding Brazil:

<https://us.aoc.com/en/environmental-policy>

For EU:

<https://eu.aoc.com/en/environmental-policy>

For Brazil:

<http://www.aoc.com.br/institucional/sustentabilidade>

(FOR EPEAT CERTIFIED MODELS)

### EPEAT (Aplicável apenas ao modelo da aplicação)(Portuguese)

([www.epeat.net](http://www.epeat.net))



O programa EPEAT  
(Electronic Product  
Environmental  
Assessment Tool)  
avalia computadores

de secretária, computadores portáteis e monitores com base em critérios ambientais desenvolvidos através de um amplo processo consensual de partes interessadas apoiado pela EPA nos EUA. O sistema EPEAT ajuda os compradores dos setores público e privado a avaliar, comparar e selecionar computadores de secretária, computadores portáteis e monitores com base nos seus atributos ambientais. A EPEAT também fornece um conjunto claro e consistente de critérios de desempenho para a conceção de produtos e oferece uma oportunidade para os fabricantes garantirem o reconhecimento do mercado pelos esforços para reduzir o impacto ambiental dos seus produtos.

### **Informações de retoma/reciclagem para clientes**

A AOC estabelece objetivos técnica e economicamente viáveis para otimizar o desempenho ambiental de produtos, serviços e atividades da organização. Desde as fases de planeamento, conceção e produção, a AOC enfatiza a importância de fabricar produtos que possam ser facilmente reciclados. A AOC participa principalmente em iniciativas nacionais de retoma e programas de reciclagem sempre que possível, de preferência em cooperação com empresas concorrentes. que reciclam todos os materiais (produtos e materiais de embalagem) de acordo com todas as Leis Ambientais e programa de retoma com a empresa contratante. O seu monitor é fabricado com materiais e componentes de alta

qualidade que podem ser reciclados e reutilizados.

Para saber mais sobre o nosso programa de reciclagem, visite:

### **Apenas para a América do Norte e do Sul, excluindo o Brasil:**

<https://us.aoc.com/en/environmental-policy>

Para a UE:

<https://eu.aoc.com/en/environmental-policy>

Para o Brasil:

<http://www.aoc.com.br/institucional/sustentabilidade>

(PARA MODELOS COM CERTIFICAÇÃO EPEAT)

### **EPEAT (Alleen van toepassing op het model van toepassing)(Dutch)**

([www.epeat.net](http://www.epeat.net))



Het EPEAT (Electronic Product Environmental Assessment Tool)-programma evalueert

computer desktops, laptops en monitors gebaseerd op milieucriteria ontwikkeld door een uitgebreid proces van consensus van belanghebbenden ondersteund door US EPA. Het EPEAT-systeem helpt kopers in de publieke en private sectoren bij het evalueren, vergelijken en selecteren van desktop computers, notebooks en monitors gebaseerd op hun milieukeurmerken. EPEAT biedt tevens een duidelijke en consistente set prestatiecriteria voor het ontwerp van producten, en biedt een kans voor fabrikanten om markterkenning veilig te stellen voor inspanningen om de milieu-impact van haar producten te reduceren.

## **Informatie over terugname/recycling voor klanten**

AOC stelt technisch en economisch haalbare doelstellingen voor het optimaliseren van de milieuprestatie van het product, de service en de activiteiten van de organisatie. Vanaf de fasen van planning, ontwerp en productie legt AOC de nadruk op het belang van het maken van producten die eenvoudig kunnen worden gerecycled. AOC vergt voornamelijk en wanneer mogelijk deelname aan nationale initiatieven van terugname en recyclingprogramma's, bij voorkeur in samenwerking met concurrenten, die alle materialen (producten en gerelateerd verpakkingsmateriaal) recycelen in overeenstemming met alle Milieuwetgeving en het terugnameprogramma met het aannemersbedrijf. Uw display is gemaakt van hoogwaardige materialen en componenten die gerecycled en hergebruikt kunnen worden.

Ga voor meer informatie over ons recyclingprogramma naar:

### **Alleen voor Noord- en Zuid-Amerika, exclusief Brazilië:**

<https://us.aoc.com/en/environmental-policy>

Voor EU:

<https://eu.aoc.com/en/environmental-policy>

Voor Brazilië:

<http://www.aoc.com.br/institucional/sustentabilidade>

(VOOR EPEAT-GE CERTIFICEERDE MODELLEN)

## **EPEAT (betrifft nur das Anwendungsmodell)(German)**

([www.epeat.net](http://www.epeat.net))



Das EPEAT-Programm (Electronic Product Environmental Assessment Tool)

bewertet Desktop-Computer, Laptops und Monitore anhand von Umweltkriterien, die unter Unterstützung von US EPA mittels einem umfassenden Konsensprozess von Interessenvertretern entwickelt wurden. Das EPEAT-System hilft Käufern aus öffentlichen und privaten Bereichen, Desktop-Computer, Notebooks und Monitore anhand ihrer Umwelteigenschaften zu bewerten, zu vergleichen und auszuwählen. EPEAT bietet für das Design von Produkten eine Zusammenstellung von klaren und konsequenten Leistungskriterien und ermöglicht Herstellern, sich eine Anerkennung auf dem Markt für Bemühungen zur Reduzierung der Umweltbelastung ihrer Produkte zu sichern.

### **Informationen für Kunden zur Rücknahme/zum Recycling**

AOC legt technisch und wirtschaftlich realisierbare Zielsetzungen zur Optimierung der ökologischen Leistung der Produkte, Dienstleistungen und Tätigkeiten der Organisation fest. Bereits ab den Phasen der Planung, des Designs und der Produktion betont AOC, wie wichtig die Herstellung von leicht recycelbaren Produkten ist. AOC geht hauptsächlich einher mit der Teilnahme an nationalen Rücknahmeinitiativen und Recycling-Programmen, wann immer dies möglich ist, vorzugsweise in Zusammenarbeit mit Konkurrenten, die sämtliche Materialien (Produkte und zugehörige Verpackungsmaterialien)

gemäß sämtlicher Umweltschutzgesetze und Rücknahmeprogramme mit Subunternehmen recyceln. Ihr Display ist aus erstklassigen Materialien und Bauteilen gefertigt, die sich recyceln und wiederverwenden lassen.

Weitere Informationen über unser Recycling-Programm finden Sie unter:

**Nur für Nord- und Südamerika, Brasilien ausgenommen:**

<https://us.aoc.com/en/environmental-policy>

Für die EU:

<https://eu.aoc.com/en/environmental-policy>

Für Brasilien:

<http://www.aoc.com.br/institucional/sustentabilidade>

(FÜR EPEAT-ZERTIFIZIERTE MODELLE)

**EPEAT (applicabile solo al modello di applicazione)(Italian)**

([www.epeat.net](http://www.epeat.net))



Il programma EPEAT (Electronic Product Environmental Assessment Tool)

consente agli acquirenti di valutare PC, laptop e monitor sulla base di criteri ambientali sviluppati attraverso un ampio processo di consenso delle parti interessate supportato dall'EPA statunitense. Il sistema EPEAT consente agli acquirenti del settore pubblico e privato di valutare, confrontare e selezionare PC, notebook e monitor sulla base delle loro caratteristiche ambientali. EPEAT fornisce inoltre una serie chiara e coerente di criteri di prestazione per la progettazione dei prodotti e

offre ai produttori l'opportunità di ottenere il riconoscimento del mercato per gli sforzi volti a ridurre l'impatto ambientale dei suoi prodotti.

**Informazioni sul recupero/riciclaggio per i clienti**

AOC stabilisce obiettivi tecnicamente ed economicamente validi per ottimizzare le prestazioni ambientali del prodotto, servizio e attività dell'organizzazione. Dalle fasi di pianificazione, progettazione e produzione, AOC sottolinea l'importanza di realizzare prodotti che possano essere facilmente riciclati. AOC implica in primo luogo la partecipazione ad iniziative nazionali di ritiro e programmi di riciclaggio, ove possibile, preferibilmente in collaborazione con i concorrenti che riciclano tutti i materiali (prodotti e materiali di imballaggio correlati) in conformità a tutte le normative ambientali e riprendendo il programma con la società appaltatrice. Il display è progettato con materiali e componenti di alta qualità che possono essere riciclati e riutilizzati.

Per ulteriori informazioni sul nostro programma di riciclaggio, visitare:

**Solo per Nord e Sud America, escluso il Brasile:**

<https://us.aoc.com/en/environmental-policy>

Per l'UE:

<https://eu.aoc.com/en/environmental-policy>

Per il Brasile:

<http://www.aoc.com.br/institucional/sustentabilidade>

(PER MODELLI CERTIFICATI EPEAT)

## **EPEAT (solo aplicable al modelo de aplicación)(Spanish)**

(www.epeat.net)



El programa de la Herramienta de evaluación ambiental de productos

electrónicos (EPEAT, Electronic Product Environmental Assessment Tool) evalúa los equipos de sobremesa, los equipos portátiles y los monitores en función de los criterios ambientales desarrollados a través de un extenso proceso de consenso de partes interesadas respaldado por la Agencia de Protección del Medio Ambiente de EE. UU. El sistema EPEAT ayuda a los compradores de los sectores público y privado a evaluar, comparar y seleccionar equipos de sobremesa, equipos portátiles y monitores en función de sus atributos ambientales. EPEAT también proporciona un conjunto claro y consistente de criterios de rendimiento para el diseño de productos, y ofrece una oportunidad para que los fabricantes consigan el reconocimiento del mercado por los esfuerzos para reducir el impacto ambiental de sus productos.

### **Información sobre devolución y reciclaje para clientes**

AOC establece objetivos técnica y económicamente viables para optimizar el rendimiento medioambiental de los productos, servicios y actividades de la organización. Desde las fases de planificación, diseño y producción, AOC pone de relieve la importancia de fabricar productos que se pueden reciclar fácilmente. AOC implica principalmente la participación en iniciativas de devolución y programas de reciclaje nacionales siempre que sea posible, preferiblemente en

cooperación con la competencia, que reciclan todos los materiales (productos y materiales de embalaje relacionados) conforme a todas las leyes medioambientales y programas de devolución con la compañía contratista. La pantalla está fabricada con materiales y componentes de alta calidad que se pueden reciclar y reutilizar.

Para obtener más información acerca de nuestro programa de reciclaje, visite:

### **Solo para Norteamérica y Suramérica, Brasil excluido:**

<https://us.aoc.com/en/environmental-policy>

Para la Unión Europea:

<https://eu.aoc.com/en/environmental-policy>

Para Brasil:

<http://www.aoc.com.br/institucional/sustentabilidade>

(PARA MODELOS CON LA CERTIFICACIÓN EPEAT)

## Maintenance(English)

- To protect your monitor from possible damage, do not put excessive pressure on the LCD panel. When moving your monitor, grasp the frame to lift; do not lift the monitor by placing your hand or fingers on the LCD panel.
- Unplug the monitor if you are not going to use it for an extensive period of time.
- Unplug the monitor if you need to clean it with a slightly damp cloth. The screen may be wiped with a dry cloth when the power is off. However, never use organic solvent, such as, alcohol, or ammonia-based liquids to clean your monitor.
- To avoid the risk of shock or permanent damage to the set, do not expose the monitor to dust, rain, water, or excessive moisture environment.
- If your monitor gets wet, wipe it with dry cloth as soon as possible.
- If foreign substance or water gets in your monitor, please turn the power off immediately and disconnect the power cord. Then, remove the foreign substance or water, and send it to the maintenance center.
- Do not store or use the monitor in locations exposed to heat, direct sunlight or extreme cold.
- After the product being repaired restore it to normal operating conditions by plugging it.
- In order to maintain the best performance of your monitor and use it for a longer lifetime, please use the monitor in a location that falls within the following temperature and humidity ranges.
  - Temperature: 0-40°C 32-104°F
  - Humidity: 20-80% RH

## Service(English)

- The casing cover should be opened only by qualified service personnel.
- If there is any need for any document for repair or integration, please contact with your local service center. (Please refer to Service contact information listed in Regulation&Service Information.)
- For transportation information, please refer to "Technical Specifications".
- Do not leave your monitor in a car/trunk under direct sun light.

## الصيانة(Arabian)

- لحماية الشاشة من أي تلف محتمل، تجنب الضغط الشديد على لوحة LCD. وعند نقل الشاشة، احرص على الإمساك بالإطار الخاص بحمل الشاشة ولا تحمل الشاشة من خلال وضع يدك أو أصابعك على لوحة LCD.
- قم بفصل الطاقة عن الشاشة في حالة عدم استخدامها لفترة طويلة من الزمن.
- افصل الطاقة عن شاشة العرض إذا أردت تنظيفها باستخدام قطعة قماش رطبة. يمكن مسح الشاشة باستخدام قطعة قماش جافة عند فصل الطاقة عنها. ومع ذلك، تجنب مطلقاً استخدام مادة مذيبة عضوية مثل الكحول أو السوائل المعتمدة على الأمونيا لتنظيف شاشة العرض.
- لتجنب مخاطر الصدمة أو التلف التام للجهاز، لا تُعرض شاشة العرض للآتربة أو المطر أو المياه أو بيئة شديدة الرطوبة.
- في حالة حدوث بلل لشاشة العرض، قم بمسحها باستخدام قطعة قماش نظيفة في أسرع وقت ممكن.
- في حالة دخول مادة غريبة أو مياه إلى شاشة العرض، فیرجاء إيقاف التشغيل على الفور وفصل سلك الطاقة. بعد ذلك، قم بإزالة المادة الغريبة أو المياه، ثم قم بإرسالها إلى مركز الصيانة.
- لا تقم بتخزين أو استخدام الشاشة في أماكن معرضة للحرارة أو ضوء الشمس المباشر أو البرودة الشديدة.

- بعد إصلاح المنتج، أعدّه إلى أوضاع التشغيل العادي من خلال توصيله بالطاقة.
- من أجل الحفاظ على أفضل أداء لشاشة العرض واستخدامها لأطول فترة ممكنة، يرجى استخدام شاشة العرض في أماكن تقع ضمن نطاقات درجة الحرارة والرطوبة التالية.
- درجة الحرارة: 0-40°C 32-104°F
- الرطوبة: من ٢٠ إلى ٨٠ ٪ رطوبة نسبية
- Ако мониторът се намокри, избършете го с парче сух плат колкото е възможно по-скоро.
- Ако в монитора попадне чуждо тяло или вода, веднага го изключете и извадете хранящия кабел от контакта. След това отстранете чуждото тяло или водата и изпратете монитора в сервисния център.

### الخدمة(Arabian)

- لا ينبغي فتح غطاء الشاشة إلا بواسطة موظف الخدمة المؤهل.
- إذا كان هناك احتياج إلى أية أوراق لإجراء الصيانة أو التكمال، يرجى الاتصال بمركز الخدمة المحلي لديك. (الرجاء الرجوع إلى معلومات الاتصال بالخدمة المدرجة ضمن معلومات اللوائح التنظيمية والخدمة.)
- لمعلومات النقل، يرجى الرجوع إلى "المواصفات الفنية".
- لا تترك شاشة العرض في السيارة/الشاحنة تحت ضوء الشمس المباشر.
- Не съхранявайте и не използвайте монитора на места с повишена топлина, пряка слънчева светлина или при прекалено ниска температура.
- След ремонт на продукта, възстановете нормалните работни условия, като го включите.
- За да поддържате монитора в добро състояние и за дългосрочна употреба, използвайте монитора на място, което отговаря на следните изисквания за температура и влажност.

### Поддръжка(Bulgarian)

- За да предпазите монитора от повреда, не оказвайте прекалено голям натиск на LCD панела. Когато местите монитора, хващайте го за корпуса, не повдигайте монитора с ръце или пръсти хващайки го за LCD панела.
- Извадете хранящия кабел на монитора, ако няма да го използвате продължително време.
- Изключете монитора от мрежата, когато се налага да го почистите с леко навлажнено парче плат. Екранът може да се почиства със сухо парче плат при изключено храняване. Никога не използвайте органични разтворители, алкохол или разтворители на амонячна основа за почистване на монитора.
- За да избегнете риска от токов удар или трайна повреда на комплекта, не допускайте прах, дъжд, вода или прекалено влажна среда.

### Сервизно обслужване(Bulgarian)

- Капакът трябва да се отваря само от квалифициран сервизен персонал.
- Ако за ремонта или сглобяването е необходим някакъв документ, свържете се с местния сервизен център. (Моля, направете справка с информацията за контакт със сервиз, посочена в Информация за разпоредби и сервиз.)
- За информация за транспортиране, вижте "Технически спецификации".
- Не оставяйте монитора в автомобил/багажник, изложен на директна слънчева светлина.



## 维护(Chinese)

- 为保护显示器以避免可能的损坏，请勿过分施力于LCD面板。移动显示器时，抓住边框将其抬起；抬起时，不要将手或手指放在LCD面板上。
- 长时间不使用显示器时，应拔掉显示器电源插头。
- 使用略微蘸湿的布清洁显示器时，应拔掉显示器电源线插头。电源关闭时，可以使用干布擦拭屏幕。但是，切勿使用有机溶剂（如酒精）或含氨水的液体清洁显示器。
- 为避免电击或本机永久性损坏，不要在多尘、下雨、水附近或过分潮湿的环境中使用显示器。
- 如果显示器被弄湿了，应尽快用软布擦拭干净。
- 如果异物或水进入显示器，请立即关闭电源，并拔掉电源线。然后，取出异物或擦干水，并送到维修中心进行检修。
- 请勿在炎热、阳光直接照射或严寒的地方存放或使用显示器。
- 维修产品后，接通电源将其恢复到正常工作状态。
- 为了保持显示器的最佳性能并延长使用寿命，请在符合下列温度和湿度条件的地方使用显示器。
  - 温度：0-40°C 32-104°F
  - 湿度：20-80% RH

## 维修(Chinese)

- 只有专业的维修人士可以打开机壳盖。
- 如果在维修或集成时需要任何文档，请与您当地的服务中心联系。（请参阅“监管和服务信息”中列出的服务联系信息。）
- 关于运输信息，请参见“技术规格”。
- 不要将显示器放在阳光直接照射的车内。

## 維護(Chineseta)

- 為了保護顯示器避免損壞，請勿對 LCD 面板施力過大。移動顯示器時，請握住

外框將顯示器抬起；請勿將手或手指放在 LCD 面板上抬起顯示器。

- 如果長時間不使用顯示器，請拔下顯示器電源插頭。
- 需要以稍微沾濕的抹布清潔顯示器時，請拔下顯示器電源插頭。關閉電源後，即可使用乾布擦拭螢幕。但是，請勿使用酒精或腐蝕性液體等有機溶劑清潔顯示器。
- 為了避免本機遭受撞擊或永久損壞的危險，請勿將顯示器用於多灰塵、下雨、有水或潮濕的環境中。
- 如果不慎將水潑灑到顯示器上，請盡快用乾布擦乾。
- 如果有異物或液體進入顯示器內，請立即關閉電源，並拔下電源線；接下來，請拿出異物或擦乾液體，並將顯示器送交維護中心處理。
- 請勿將顯示器存放於高熱、陽光直射或寒冷的地方，也請勿在這類處所使用顯示器。
- 產品維修後，插入插頭即可恢復正常操作狀態。
- 為了維持顯示器的最佳效能，延長顯示器的使用壽命，請於以下溫度與濕度範圍內使用顯示器。
  - 溫度：0-40°C 32-104°F
  - 濕度：20-80% RH

## 維修(Chineseta)

- 機蓋只能由合格服務人員開啟。
- 如需任何修護或整合紀錄文件的相關資訊，請洽詢當地服務中心。（請參閱「法規與服務資訊」中的服務聯絡資訊。）
- 有關搬運的相關資訊，請參閱「技術規格」。
- 請勿將顯示器留置於受陽光直接曝曬的車內。

## Održavanje(Croatian)

- Radi zaštite zaslona od mogućeg oštećenja, nemojte na njega djelovati prekomjernom silom. Prilikom premještanja, monitor

uhvatite za okvir; LCD panel ne dodirujte ni rukom niti prstima prilikom podizanja monitora.

- Isključite monitor iz napajanja kada ga nećete koristiti dulje razdoblje.
- Isključite monitor iz napajanja kada ga namjeravate čistiti vlažnom krpom. Zaslon obrišite suhom krpom kada je isključeno napajanje. Nikada ne koristite organska otapala poput alkohola ili tekućine na bazi amonijaka za čišćenje monitora.
- Kako biste izbjegli kvar ili trajno oštećenje monitora, zaštitite ga od prašine, kiše, tekućina i prevelike vlage.
- Kada se monitor smoči, odmah ga obrišite suhom krpom.
- Nakon prodora stranog tijela ili vode u monitor, odmah isključite monitor i izvucite napajajući kabel. Potom uklonite strano tijelo ili vodu i odnesite monitor u servisni centar.
- Nemojte čuvati ili koristiti monitor na mjestima koja su izložena vrućini, neposrednoj sunčevoj svjetlosti ili krajnjoj hladnoći.
- Nakon popravka, proizvod vratite u normalno radno stanje tako da ga ukopčate.
- Kako bi se zadržale optimalne performanse i dugotrajna uporaba monitora, molimo monitor koristite na mjestima sa sljedećim rasponom temperatura i vlažnosti.
  - Temperatura: 0-40 °C 32-104 °F
  - Vlažnost: 20-80% RH

### Servis(Croatian)

- Poklopac kućišta smije otvarati samo osoblje ovlaštenog servisa.
- U slučaju potrebe za bilo kojim dokumentom nužnim za popravak ili sklapanje, molimo obratite se lokalnom servisu. (Pogledajte

podatke za kontakt servisa u Podaci o propisima i o servisu.)

- Informacije o transportu potražite u odjeljku “Tehnički podaci”.
- Ne ostavljajte monitor u automobilu/prtljažniku izložen izravnoj direktnoj sunčevoj svjetlosti.

### Údržba(Czech)

- Aby byl monitor chráněn před možným poškozením, nevyvíjejte na panel LCD nadměrný tlak. Při přemísťování zvedejte monitor za rám; při zvedání monitoru nesahejte rukou nebo prsty na panel LCD.
- Nebudete-li monitor delší dobu používat, odpojte jej ze zásuvky.
- Před očištěním mírně navlhčeným hadříkem monitor odpojte ze zásuvky. Je-li vypnuté napájení, lze obrazovku otřít suchým hadříkem. K čištění monitoru nikdy nepoužívejte organická rozpouštědla, jako například alkohol nebo čističe s obsahem čpavku.
- Zabraňte nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo trvalého poškození monitoru a chraňte monitor před prachem, deštěm, vodou nebo nadměrně vlhkým prostředím.
- Pokud dojde k namočení monitoru, co nejdříve jej osušte suchým hadříkem.
- Vnikne-li do monitoru cizí látka nebo voda, ihned vypněte napájení a odpojte napájecí kabel. Odstraňte cizí látku nebo vodu z monitoru a odešlete jej do servisního střediska.
- Monitor neskladujte ani nepoužívejte na místech vystavených teplu, přímému slunečnímu záření nebo extrémním teplotám.
- Po opravě výrobku obnovte jeho normální provozní stav jeho zapojením.
- Chcete-li zachovat optimální výkonnost monitoru a prodloužit jeho

životnost, používejte jej na místě, které splňuje následující rozsahy teplot a vlhkosti.

- Teplota: 0 až 40°C 32 až 104°F
- Vlhkost: 20 až 80% relativní vlhkosti

### **Servis(Czech)**

- Kryt pláště může otevřít pouze kvalifikovaný servisní pracovník.
- Pokud je pro opravu vyžadována dokumentace nebo integrace, obraťte se na nejbližší servisní středisko. (Viz kontaktní údaje servisu uvedené v části s informacemi o předpisech a servisu.)
- Informace o převážení najdete v části „Technické údaje“.
- Neponechávejte monitor v autě nebo v zavazadlovém prostoru auta na přímém slunci.

### **Vedligeholdelse(Danish)**

- Som en beskyttelse af skærmen skal du undgå at trykke kraftigt på LCD skærmen. Når du flytter din skærm, så tag fat om rammen for at løfte den. Løft ikke skærmen ved at sætte din hånd eller fingre på LCD skærmen.
- Tag stikket ud fra skærmen, hvis du ikke skal bruge den i en længere periode.
- Tag stikket ud at kontakten til skærmen, hvis du skal rengøre den med en let fugtet klud. Skærmen kan tørres af med en tør klud, når der er slukket for strømmen. Under alle omstændigheder, må der ikke bruges organiske opløsningsmidler til rengøring af din skærm.
- For at undgå risiko for elektrisk stød eller permanent beskadigelse af anlægget, må du ikke udsætte skærmen for støv, regn, vand eller miljøer med høj fugtighed.

- Hvis din skærm bliver våd, skal den tørres af med en tør klud så hurtigt som muligt.
- Hvis der kommer fremmed substans eller vand ind i skærmen, så sluk straks for strømmen og tag stikker ud. Fjern derefter den fremmede substans eller vandet, og send skærmen til servicecenteret.
- Skærmen må ikke bruges eller opbevares på steder, hvor den udsættes for varme, direkte sollys eller ekstrem kulde.
- Hvis produktet er blevet repareret, skal du gendanne det til normale driftsforhold ved, at tilslutte det.
- For at opretholde den bedste ydelse af din skærm og for langvarig brug, bedes du bruge skærmen et sted, der er indenfor følgende temperatur- og fugtighedsområde.
  - Temperatur: 0-40°C 32-104°F
  - Fugtighed: 20-80 % RH

### **Service(Danish)**

- Kabinettet må kun åbnes af kvalificeret servicepersonale.
- Hvis der er behov for et dokument til reparation eller integration, så kontakt dit lokale servicecenter. (Se venligst kontaktoplysningerne, der står i afsnittet Regulering- og serviceoplysninger.)
- For oplysninger om transport, se “Tekniske specifikationer”.
- Efterlad ikke din skærm i en bil/ bagagerum under direkte sollys.

### **Onderhoud(Dutch)**

- Om uw monitor tegen mogelijke schade te beschermen, moet u geen zware druk op het LCD-scherm uitoefenen. Pak de monitor bij de rand vast als u hem wilt verplaatsen; til de monitor niet op met uw hand of vingers op het LCD-scherm.

- Haal de stekker uit het stopcontact als u van plan bent de monitor gedurende langere tijd niet te gebruiken.
- Haal de stekker uit het stopcontact als u de monitor wilt reinigen met een licht vochtige doek. Het scherm mag worden afgenomen met een droge doek als de monitor is uitgeschakeld. Gebruik voor de reiniging van uw monitor geen organische oplosmiddelen, zoals alcohol of vloeistoffen op basis van ammoniak.
- Stel de monitor ter voorkoming van elektrische schok of permanente schade aan het apparaat niet bloot aan stof, regen, water of een uitzonderlijk vochtige omgeving.
- Maak de monitor, als deze toch nat is geworden, zo snel mogelijk met een droge doek droog.
- Als er water of een andere stof van buitenaf in de monitor terechtkomt, schakel het apparaat dan direct uit en haal de stekker uit het stopcontact. Verwijder vervolgens het water of de andere stof en stuur de monitor naar een servicecentrum.
- Bewaar of gebruik de monitor niet op locaties die zijn blootgesteld aan hitte, direct zonlicht of extreme koude.
- Nadat het product is gerepareerd, brengt u het terug naar normale bedrijfscondities door het aan te sluiten.
- Om de beste prestaties uit uw monitor te halen en lange tijd plezier te hebben van uw aankoop, dient u de monitor te gebruiken op een plaats die voldoet aan de volgende voorwaarden op het gebied van temperatuur en vochtigheid.
  - Temperatuur: 0-40°C 32-104°F
  - Vochtigheid: 20-80% relatieve luchtvochtigheid

## Service(Dutch)

- Het deksel van de behuizing dient alleen te worden geopend door gekwalificeerd servicepersoneel.
- Als u een document voor reparatie of integratie nodig hebt, kunt u contact opnemen met uw lokale servicecentrum. (Raadpleeg Contactgegevens Service vermeld in Informatie over regelgeving/service.)
- Raadpleeg de “Technische specificaties” voor informatie over het transporteren.
- Laat uw monitor niet in een auto/ kofferbak onder direct zonlicht achter.

## Kunnossapito(Finnish)

- Älä aseta liikaa kuormitusta nestekidenäytön päälle, jottei näyttöön tule vaurioita. Siirrä näyttöä tarttumalla sen reunukseen. Älä nosta näyttöä niin, että sormet tai käsi koskettaa nestekidenäyttöpaneelia.
- Kytke näyttö irti, jos se on käyttämättömänä pitkän aikaa.
- Kytke näyttö irti kun puhdistat sitä. Käytä puhdistamiseen kevyesti kostutettua liinaa. Näyttöruudun voi pyyhkiä kuivalla liinalla, kun virta ei ole päällä. Älä kuitenkaan koskaan käytä näytön puhdistamiseen alkoholi- tai ammoniakkipohjaisia nesteitä tai muita orgaanisia liuottimia.
- Sähköiskun ja näytön pysyvän vaurioitumisen estämiseksi älä altista näyttöä pölylle, sateelle, vedelle tai käytä sitä paikoissa joiden kosteus on erittäin suuri.
- Jos näyttö kastuu, kuivaa se mahdollisimman nopeasti kuivalla liinalla.
- Jos jotain ulkopuolista ainetta tai vettä pääsee näytön sisään, sammuta näyttö välittömästi ja irrota

sen virtajohto. Poista sen jälkeen vieras aine tai vesi ja lähetä näyttö huoltoon.

- Älä säilytä tai käytä näyttöä paikoissa, jotka ovat alttiina kosteudelle, suoralle auringonvalolle tai äärimmäiselle kylmyydelle.
- Kun tuote on korjattu, palauta se normaaliin toimintatilaan liittämällä se pistorasiaan.
- Näyttö toimii parhaiten ja sen käyttöikä on mahdollisimman pitkä kun käytät sitä ainoastaan sellaisissa paikoissa jotka ovat seuraavien lämpötila- ja kosteusrajojen mukaisia.
  - Lämpötila: 0-40°C 32-104°F
  - Kosteus: 20-80% RH

### Huolto(Finnish)

- Näytön ulkokuoren saa avata ainoastaan siihen oikeutettu henkilö.
- Jos tarvitset näytön korjaamiseen tai kytkemiseen liittyviä ohjeita, ota yhteyttä paikalliseen huoltopisteeseen. (Katso huollon yhteystiedot, jotka on listattu Sääto- ja huolto-tiedoissa.)
- Katso kuljetustietojen osalta "Tekniset tiedot".
- Älä jätä näyttöä suoraan auringonvaloon autoon tai sen tavaratilaan.

### Maintenance(French)

- Afin de protéger votre moniteur contre des dommages, n'appuyez pas trop fortement sur l'écran LCD. Lorsque vous déplacez le moniteur, saisissez-le par son cadre pour le soulever ; ne mettez pas vos mains ni vos doigts sur l'écran LCD pour le soulever.
- Débranchez le moniteur si vous envisagez de ne pas l'utiliser pendant un certain temps.

- Débranchez le moniteur si vous voulez le nettoyer. Pour ce faire, utilisez un chiffon légèrement humide. Vous pouvez aussi vous servir d'un chiffon sec, pour autant que le moniteur soit hors tension. Par contre, n'utilisez jamais de solvants organiques, tels que l'alcool ou des liquides à base d'ammoniaque, pour nettoyer le moniteur.
- Afin d'éviter tout risque d'électrocution ou d'endommagement permanent à l'appareil, n'exposez pas le moniteur à la poussière ni à la pluie.
- Si le moniteur est mouillé, séchez-le immédiatement avec un chiffon sec.
- Si votre moniteur est mouillé par de l'eau, essuyez-le aussi rapidement que possible à l'aide d'un chiffon sec. Si un corps étranger ou de l'eau pénètrent dans le moniteur, mettez-le immédiatement hors tension et débranchez le cordon secteur. Retirez ensuite le corps étranger ou épongez l'eau et envoyez le moniteur au centre de maintenance.
- Ne pas stocker ni utiliser le moniteur dans des endroits tels qu'il risque d'être exposé à de la chaleur, à la lumière directe du soleil ou à un froid extrême.
- Après avoir réparé le produit, remettez-le dans des conditions normales de fonctionnement en le branchant.
- Afin d'assurer les performances optimales de votre moniteur et l'utiliser pendant plus longtemps, il doit se trouver dans un endroit compris dans les plages de température et d'humidité suivantes.
  - Température : 0-40°C 32-104°F
  - Humidité : 20-80% HR

## Service(French)

- Le boîtier ne doit être ouvert que par un technicien qualifié.
- Si vous avez besoin de documents en vue d'une réparation, veuillez prendre contact avec votre centre de service local. (Veuillez vous reporter aux informations de contact de service listées dans les Informations de Réglementation et de Service.)
- Pour plus d'informations sur le transport, veuillez vous référer à la section "Caractéristiques techniques".
- Ne laissez pas votre moniteur dans une voiture ni dans un coffre de voiture à la lumière directe du soleil.

## Instandhaltung(German)

- Üben Sie keinen starken Druck auf das Monitorpanel aus; andernfalls kann Ihr LCD-Monitor beschädigt werden. Wenn Sie Ihren Monitor umstellen wollen, fassen Sie ihn an der Außenseite an; Sie dürfen den Monitor niemals mit Ihrer Hand oder Ihren Fingern auf dem LCD-Panel hochheben.
- Wenn Sie den Monitor längere Zeit nicht benutzen, ziehen Sie das Netzkabel.
- Auch zur Reinigung des Monitors mit einem leicht angefeuchteten Tuch ziehen Sie erst das Netzkabel. Wenn der Bildschirm ausgeschaltet ist kann er mit einem trockenen Tuch abgewischt werden. Benutzen Sie zur Reinigung Ihres Monitors jedoch niemals organische Lösemittel, wie z. B. Alkohol oder Reinigungsflüssigkeiten auf Ammoniakbasis.
- Zur Vermeidung des Risikos eines elektrischen Schlags oder einer dauerhaften Beschädigung des Gerätes muss der Monitor vor Staub, Regen, Wasser oder einer zu hohen Luftfeuchtigkeit geschützt werden.

- Sollte der Monitor nass werden, wischen Sie ihn so schnell wie möglich mit einem trockenen Tuch ab.
- Sollten Fremdkörper oder Wasser in Ihren Monitor eindringen, schalten Sie das Gerät umgehend aus und ziehen das Netzkabel. Entfernen Sie dann den Fremdkörper bzw. das Wasser und lassen Sie den Monitor vom Kundendienst überprüfen.
- Lagern Sie den Monitor nicht an Orten, an denen er Hitze, direkter Sonneneinstrahlung oder extrem niedrigen Temperaturen ausgesetzt ist.
- Schließen Sie das Produkt nach der Reparatur an, um seinen normalen Betriebszustand wiederherzustellen.
- Um die optimale Betriebsleistung und Lebensdauer Ihres Monitors zu gewährleisten, benutzen Sie den Monitor bitte in einer Betriebsumgebung, die innerhalb des folgenden Temperatur- und Feuchtigkeitsbereichs liegt.
  - Temperatur: 0-40°C 32-104°F
  - Feuchtigkeit: 20 – 80 % relative Luftfeuchtigkeit

## Service(German)

- Das Gehäuse darf nur von qualifizierten Service-Technikern geöffnet werden.
- Sollten Sie zur Reparatur oder zum Ein- oder Zusammenbau Dokumente benötigen, nehmen Sie bitte Kontakt mit Ihrem örtlichen Kundendienst-Center auf. (Beziehen Sie sich bitte auf die in den Vorschriften & Service-Informationen aufgeführten Service-Kontaktdaten.)
- Hinweise zum Transport und Versand finden Sie in den „Technischen Daten“.
- Lassen Sie Ihren Monitor niemals in einem der direkten Sonneneinstrahlung ausgesetzten Auto/Kofferraum zurück.

## Συντήρηση(Greek)

- Για να προστατεύσετε την οθόνη σας από πιθανές ζημιές, μην ασκείτε υπερβολική πίεση στο πάνελ LCD. Όταν μεταφέρετε την οθόνη σας, κρατήστε την από το πλαίσιο για να τη σηκώσετε. Μην σηκώνετε την οθόνη τοποθετώντας το χέρι ή τα δάχτυλά σας πάνω στην LCD οθόνη.
- Βγάλτε την οθόνη από την πρίζα όταν δεν πρόκειται να τη χρησιμοποιήσετε για εκτεταμένη χρονική περίοδο.
- Βγάλτε την οθόνη από την πρίζα αν πρέπει να την καθαρίσετε με ένα ελαφρώς υγρό πανί. Μπορείτε να σκουπίσετε την οθόνη με ένα στεγνό πανί όταν είναι κλειστή η τροφοδοσία. Όμως, ποτέ μη χρησιμοποιείτε οργανικούς διαλύτες, όπως αλκοόλη, ή υγρά με βάση την αμμωνία για να καθαρίσετε την οθόνη σας.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ή μόνιμης βλάβης στη συσκευή, μην εκθέτετε την οθόνη σε σκόνη, βροχή, νερό, ή σε περιβάλλον με υπερβολική υγρασία.
- Αν η οθόνη σας βραχεί, σκουπίστε την με ένα στεγνό πανί το δυνατόν συντομότερο.
- Αν εισέλθουν ξένες ουσίες ή νερό στην οθόνη σας, παρακαλούμε κλείστε αμέσως την τροφοδοσία και αποσυνδέστε το καλώδιο της τροφοδοσίας. Στη συνέχεια, αφαιρέστε την ξένη ουσία ή το νερό και στείλτε την στο κέντρο συντήρησης.
- Μην αποθηκεύετε ούτε να χρησιμοποιείτε την οθόνη σε τοποθεσίες που είναι εκτεθειμένες σε θερμότητα, άμεσο ηλιακό φως ή εξαιρετικό κρύο.
- Μετά την επισκευή του προϊόντος, μπορείτε να το επαναφέρετε στις κανονικές συνθήκες λειτουργίας συνδεοντάς το στην παροχή ρεύματος.
- Για να έχετε πάντα την καλύτερη δυνατή απόδοση της οθόνης σας και να τη χρησιμοποιήσετε για περισσότερο καιρό,

παρακαλούμε χρησιμοποιείτε την οθόνη σε μια τοποθεσία η οποία να εμπίπτει στα ακόλουθα εύρη θερμοκρασίας και υγρασίας.

- Θερμοκρασία: 0-40°C 32-104°F
- Υγρασία: 20-80% ΣΥ

## Σέρβις(Greek)

- Το κάλυμμα του πλαισίου θα πρέπει να ανοιχθεί μόνο από εξουσιοδοτημένο προσωπικό σέρβις.
- Αν χρειάζεστε κάποιο έγγραφο, για επισκευές ή ενσωμάτωση, παρακαλούμε επικοινωνήστε με το τοπικό κέντρο επισκευών. (Ανατρέξτε στα Στοιχεία επικοινωνίας σέρβις που παρατίθενται στις Πληροφορίες Κανονισμών και Σέρβις.)
- Για πληροφορίες για τη μεταφορά, ανατρέξτε στην ενότητα "Τεχνικές προδιαγραφές".
- Μην αφήνετε την οθόνη σας στο αυτοκίνητο/το χώρο α

## Karbantartás(Hungarian)

- Hogy megóvja a monitort az esetleges sérüléstől, ne nyomja erősen az LCD panel felületét. A monitor mozgatása közben az emeléshez mindig a keretet fogja meg. Soha ne emelje fel a monitort úgy, hogy az LCD panelra teszi a kezét vagy ujját.
- Húzza ki a monitor tápkábelét, ha hosszabb ideig nem fogja használni.
- Húzza ki a monitor tápkábelét, ha kissé nedves kendővel kell megtisztítani. A képernyő felületét száraz ruhával le lehet törölni, ha a tápfeszültség ki van kapcsolva. Azonban soha ne használjon szerves oldószereket, mint például alkoholt vagy ammónia alapú folyadékokat a monitor tisztítására.
- Az áramütés és a készülék maradandó károsodásának kockázatát elkerülendő, ne tegye



ki a monitor por, eső, víz, illetve túlzottan nedves környezet hatásának.

- Ha a monitorra folyadék kerül, azonnal törölje le száraz kendővel.
- Ha a monitor belsejébe idegen anyag vagy víz jut, kérjük azonnal áramtalanítsa és húzza ki a hálózati tápkábelt. Ezután távolítsa el az idegen anyagot, illetve vizet, majd szállítsa a monitort a márkaszervizbe.
- Ne tárolja vagy használja a monitort hő, közvetlen napfény, vagy rendkívül hideg hatásának kitett helyen.
- Miután megjavította a terméket, állítsa vissza a normál működési állapotba bedugva azt.
- A monitor legjobb teljesítményének fenntartása és minél hosszabb élettartama érdekében, kérjük, olyan helyen használja a monitort, amely az alábbi hőmérséklet- és páratartalom-tartományba esik.
  - Hőmérséklet: 0-40°C 32-104°F
  - Páratartalom: 20-80 % relatív páratartalom

### **Szerviz(Hungarian)**

- A készülékházat kizárólag a szerviz szakképzett munkatársai nyithatják ki.
- Amennyiben javításhoz, illetve összeszereléshez szükséges dokumentumra van szüksége, kérjük lépjen kapcsolatba a helyi márkaszervizzel. (Kérjük, olvassa el a szervíz kapcsolati információt amit a Szabályozási és Szervízinformációban leír.)
- A szállítással kapcsolatos információkért lásd a „Műszaki adatok” című fejezetet.

- Soha ne hagyja a monitort közvetlen napfényben álló gépkocsiban/ csomagtartóban.

### **Pemeliharaan(Indonesia)**

- Untuk melindungi monitor dari kemungkinan kerusakan, jangan letakkan benda berat di atas panel LCD. Saat memindahkan monitor, pegang bingkai untuk mengangkat, jangan angkat monitor dengan meletakkan tangan atau jari pada panel LCD.
- Lepas sambungan monitor jika Anda tidak akan menggunakannya dalam waktu lama.
- Lepas sambungan monitor jika Anda akan membersihkannya dengan kain yang lembab. Layar dapat dibersihkan dengan kain yang kering saat dimatikan. Namun, jangan pernah gunakan larutan organik, seperti alkohol atau cairan beraroma untuk membersihkan monitor.
- Untuk menghindari risiko sengatan listrik atau kerusakan permanen, jangan biarkan monitor terkena debu, hujan, atau air, maupun berada dalam lingkungan dengan kelembaban berlebihan.
- Jika monitor basah, segera seka dengan kain kering.
- Jika benda asing atau air masuk ke dalam monitor, segera matikan daya dan lepas kabel daya. Setelah itu, keluarkan benda asing atau air tersebut, lalu bawa ke pusat pemeliharaan.
- Jangan simpan atau gunakan monitor di lokasi yang bersuhu panas, terkena sinar matahari langsung, atau bersuhu sangat dingin.
- Setelah produk berhasil diperbaiki, kembalikan ke kondisi pengoperasian normal dengan cara menyambungkannya.
- Untuk memelihara performa terbaik monitor dan memperpanjang masa pakainya, gunakan monitor di lokasi



dalam kisaran suhu dan kelembaban berikut.

- Suhu: 0-40°C 32-104°F
- Kelembaban: 20-80% RH

### **Layanan(Indonesia)**

- Penutup casing hanya dapat dibuka oleh teknisi ahli.
- Jika harus memperbaiki atau mengintegrasikan dokumen, hubungi pusat layanan setempat. (Lihat informasi kontak Servis yang tercantum dalam Informasi Peraturan & Servis.)
- Untuk informasi pengiriman, lihat "Spesifikasi Teknis".
- Jangan tinggalkan monitor di dalam mobil/bagasi di bawah sinar matahari langsung.

### **Manutenzione(Italian)**

- Per proteggere il monitor da possibili danni, non esercitare pressione eccessiva sul pannello LCD. Quando si sposta il monitor, afferrare la struttura per sollevarlo; non sollevare il monitor mettendo le mani o le dita sul pannello LCD.
- Se si prevede di non utilizzare il monitor per lunghi periodi, scollegarlo dalla presa di corrente.
- Scollegare il monitor dalla presa di corrente se è necessario pulirlo con un panno leggermente umido. Lo schermo può essere asciugato con un panno asciutto quando l'alimentazione è scollegata. Tuttavia, non utilizzare solventi organici come alcool, oppure liquidi a base di ammoniaca per pulire il monitor.
- Per evitare danni permanenti, non esporre il monitor a polvere, pioggia, acqua o eccessiva umidità.
- Se il monitor si bagna, asciugarlo con un panno asciutto.

- Se sostanze estranee o acqua penetrano nel monitor, disattivare immediatamente l'alimentazione e scollegare il cavo di alimentazione. Quindi, rimuovere la sostanza estranea oppure l'acqua ed inviare immediatamente il monitor ad un Centro Assistenza.
- Non conservare o usare il monitor LCD in luoghi esposti a calore, luce diretta del sole o freddo estremo.
- Dopo aver riparato il prodotto, ripristinarlo alle normali condizioni operative collegandolo.
- Per mantenere le prestazioni ottimali del monitor e utilizzarlo per un periodo prolungato, utilizzare il dispositivo in un luogo caratterizzato dalle seguenti condizioni ambientali.
  - Temperatura: 0-40°C 32-104°F
  - Umidità: 20-80% di umidità relativa

### **Assistenza(Italian)**

- La copertura del display deve essere aperta esclusivamente da tecnici qualificati.
- In caso di necessità di qualsiasi documento per la riparazione o l'integrazione, contattare il proprio Centro Assistenza locale. (Fare riferimento alle informazioni di contatto del servizio elencate in Informazioni su normative e servizi.)
- Fare riferimento alla sezione "Specifiche tecniche" per informazioni sul trasporto.
- Non lasciare il monitor in un'automobile/bagagliaio esposto alla luce diretta del sole.

### **メンテナンス(Japanese)**

- モニタを損傷の可能性から保護するために、LCDパネルに過剰な圧力をかけないでください。モニタを動かすときは、フ

レームをつかんで持ち上げてください。  
またLCDパネルに手や指を置いてモニタを持ち上げないでください。

- ・ 長時間使用しない場合は、電源のプラグを抜いてください。
- ・ 汚れのふき取りには、柔らかい布をご使用ください。落ちにくい場合は少量の水をしめらせた布でふき取ってください。ただし、アルコール、アンモニアベースの液体などの有機溶剤を使用してモニタを洗浄することは絶対におやめください。
- ・ 感電や装置の永久的な損傷の原因となるため、モニタを埃、雨、水、湿気の多い環境にさらさないでください。
- ・ モニタが濡れた場合は、できるだけ速やかに乾いた布で拭いてください。
- ・ モニタに異物や水が入ったら、直ちに電源をオフにし、電源コードを抜いてください。異物や水を取り除き、カスタマサポートにご連絡ください。
- ・ 熱、直射日光、極端な低温にさらされる場所でモニタを保管したり、使用したりしないでください。
- ・ 製品を修理した後、プラグを差し込んで通常の動作状態に戻します。
- ・ モニタの最高のパフォーマンスを維持し長く使用するために、次の温度および湿度範囲に入る環境でモニタを使用してください。
  - ・ 温度: 0~40°C 32~104°F
  - ・ 湿度: 20~80% RH

## 修理(Japanese)

- ・ ケースカバーは専門の修理技術者以外には絶対に開けないでください。
- ・ マニュアルが必要な場合、最寄りのサービスセンターにお問い合わせください。(規制とサービス情報に記載されているサービス連絡先情報を参照してください。)
- ・ 輸送情報については、「技術仕様」を参照してください。

- ・ 直射日光下の車内/トランクにモニタを放置しないでください。

## 유지관리(Korean)

- ・ 발생할 수 있는 손상으로부터 모니터를 보호하려면 LCD 패널을 과도하게 누르지 마십시오. 모니터를 이동시킬 때 프레임을 잡고 들어 올리십시오. LCD 패널에 손이나 손가락을 올려 놓고 모니터를 들지 마십시오.
- ・ 모니터를 장기간 사용하지 않을 경우에는 모니터 플러그를 뽑아 두십시오.
- ・ 약간 축축한 형겅으로 청소해야 할 경우 모니터 플러그를 뽑아 주십시오. 전원이 꺼져 있을 때는 마른 형겅으로 화면을 닦아도 됩니다. 그러나, 절대 알코올과 같은 유기 용제 또는 암모니아 기반의 액체를 사용하여 모니터를 청소하지 마십시오.
- ・ 쇼크 또는 모니터 세트의 영구적인 손상의 위험을 피하려면 먼지, 비, 물 또는 과도하게 습기찬 환경에 노출시키지 마십시오.
- ・ 모니터가 젖었을 경우에는 가능한 한 빨리 마른 형겅으로 닦으십시오.
- ・ 외부 물질이나 물이 모니터 안으로 들어갔을 경우, 즉시 전원을 끄고 전원 코드를 연결 해제하시기 바랍니다. 그런 다음, 외부 물질 또는 물을 제거하고 유지관리 센터로 보내시기 바랍니다.
- ・ 열기, 직사광선 또는 극심한 추위에 노출된 장소에서 모니터를 보관하거나 사용하지 마십시오.
- ・ 제품 수리를 마친 후 플러그를 연결하여 제품을 정상 작동 상태로 복원하십시오.
- ・ 모니터를 최고의 성능으로 관리하고 장기간 사용하려면 모니터를 다음과 같은 온도 및 습도 범위의 장소에서 사용하시기 바랍니다.
  - ・ 온도: 0-40°C 32-104°F
  - ・ 습도: 20-80% RH

## 서비스(Korean)

- 모니터 케이스 커버는 숙련된 서비스 인력에 의해서만 개봉해야 합니다.
- 수리 또는 통합을 위해 문서가 필요한 경우 현지 서비스 센터에 연락하시기 바랍니다. (규정 및 서비스 정보에 목록으로 제공된 서비스 연락처 정보를 참조하십시오.)
- 수송 정보에 대해서는 “기술 사양”을 참조하십시오.
- 모니터를 직사광선 아래에 있는 차량/트렁크 안에 두지 마십시오.

## Konserwacja(Polish)

- Aby chronić monitor przed możliwym uszkodzeniem nie należy nadmiernie naciskać na panel LCD. Podczas przenoszenia monitora, przy podnoszeniu należy chwytać za ramę; nie należy podnosić monitora umieszczając ręce lub palce na panelu LCD.
- Jeśli monitor nie będzie używany w dłuższym okresie czasu, należy go odłączyć od zasilania.
- Przed czyszczeniem lekko zwilżoną szmatką należy odłączyć monitor od zasilania. Ekran można wycierać suchą szmatką, przy wyłączonym zasilaniu. Jednakże, nigdy nie należy używać do czyszczenia monitora rozpuszczalników organicznych, takich jak alkohol lub opartych na amoniaku płynów.
- Aby uniknąć ryzyka porażenia lub trwałego uszkodzenia zestawu, nie należy narażać monitora na działanie kurzu, deszczu, wody, lub nadmiernej wilgoci.
- Po zamoczeniu monitora, należy go jak najszybciej wytrzeć suchą szmatką.
- Jeśli do wnętrza monitora przedostanie się obca substancja lub woda, należy natychmiast

wyłączyć zasilanie i odłączyć przewód zasilający. Następnie, należy usunąć obcą substancję lub wodę i wysłać monitor do punktu naprawczego.

- Nie należy przechowywać lub używać monitora w miejscach narażonych na oddziaływanie ciepła, bezpośredniego światła słonecznego lub ekstremalnie niskich temperatur.
- Po naprawie produktu należy go przywrócić do normalnych warunków działania poprzez jego podłączenie.
- Aby zapewnić najlepsze funkcjonowanie monitora i jego długą żywotność należy go używać w miejscach, w których temperatura i wilgotność mieści się w podanym zakresie.
  - Temperatura: 0 – 40°C 32 – 104°F
  - Wilgotność: 20 – 80% RH

## Serwis(Polish)

- Pokrywę obudowy może otwierać wyłącznie wykwalifikowany personel serwisu.
- Jeśli wymagane są jakiekolwiek dokumenty dotyczące naprawy lub integracji należy się skontaktować z lokalnym punktem serwisowym. (Sprawdź Informacje o kontakcie z serwisem podane w części Informacje o przepisach i serwisie.)
- Informacje dotyczące transportu, można uzyskać w części „Specyfikacje techniczne”.
- Nie wolno pozostawiać monitora w samochodzie/bagażniku nagrzewanym bezpośrednimi promieniami słońca.

## **Manutenção(Portuguese Brazil)**

- Para evitar possíveis danos no seu monitor, não exerça demasiada pressão na tela de LCD. Ao deslocar o monitor, levante-o segurando na moldura; não levante o monitor colocando a mão ou dedos na tela LCD.
- Se não utilizar o monitor durante um período prolongado de tempo, desligue-o da tomada.
- Desligue o monitor da tomada se precisar limpá-lo e utilize um pano ligeiramente úmido. Pode limpar a tela com um pano seco quando o monitor estiver desligado. Porém, nunca utilize solventes orgânicos, tais como álcool ou líquidos à base de amoníaco para limpar o monitor.
- Para evitar o risco de choques ou danos permanentes no equipamento, não exponha o monitor ao pó, chuva ou umidade excessiva.
- Se o monitor se molhar, limpe-o com um pano seco logo que possível.
- Se alguma substância estranha ou água penetrar no monitor, desligue-o imediatamente e retire o cabo de alimentação. Depois, remova a água ou qualquer outra substância e envie-o ao centro de manutenção.
- Não armazene nem utilize o monitor em locais expostos ao calor, luz solar direta ou frio extremo.
- Depois do produto ter sido reparado, recolóque-o nas suas condições de operação normais, ligando o mesmo.
- Para garantir o melhor desempenho do monitor e poder utilizá-lo durante muito tempo, utilize-o num local com temperaturas e umidade dentro dos seguintes limites.

- Temperatura: 0-40°C 32-104°F
- Umidade: 20-80% RH

## **Assistência(Portuguese Brazil)**

- A tampa traseira do monitor só deve ser aberta por um técnico de assistência habilitado.
- Se for necessário algum documento para efeitos de reparação ou integração, contate com o centro de assistência local. (Consulte as informações de contato de Serviço listadas em Informações de Regulamentos e Serviços.)
- Para obter informações sobre o transporte, consulte as “Especificações técnicas”.
- Não deixe o monitor em um carro/ porta-malas exposto à luz solar direta.

## **Manutenção(Portuguese)**

- Para evitar possíveis danos no seu monitor, não exerça demasiada pressão no ecrã LCD. Ao deslocar o monitor, levante-o segurando na moldura; não levante o monitor colocando a mão ou dedos no ecrã LCD.
- Se não utilizar o monitor durante um período prolongado de tempo, desligue-o da tomada.
- Desligue o monitor da tomada se precisar de o limpar com um pano ligeiramente húmido. Pode limpar o ecrã com um pano seco se o monitor estiver desligado. Porém, nunca utilize solventes orgânicos, tais como álcool ou líquidos à base de amoníaco para limpar o monitor.
- Para evitar o risco de choques ou danos permanentes no equipamento, não exponha o monitor ao pó, chuva ou humidade excessiva.

- Se o monitor se molhar, limpe-o com um pano seco logo que possível.
- Se alguma substância estranha ou água penetrar no monitor, desligue-o imediatamente e retire o cabo elétrico. Depois, remova a água ou qualquer outra substância e envie-o ao centro de manutenção.
- Não armazene nem utilize o monitor em locais expostos ao calor, luz solar direta ou frio extremo.
- Após a reparação do produto, restabeleça as condições normais de funcionamento, ligando-o à corrente.
- Para garantir o melhor desempenho do monitor e poder utilizá-lo durante muito tempo, utilize-o num local com temperaturas e humidades dentro dos seguintes limites.
  - Temperatura: 0-40°C 32-104°F
  - Humidade: 20-80% RH

### **Assistência(Portuguese)**

- A tampa da caixa só deve ser aberta por um técnico de assistência habilitado.
- Se for necessário algum documento para efeitos de reparação ou integração, contacte com o centro de assistência local. (Consulte as informações de contato de assistência técnica apresentadas nas Informações de Regulamentação e Assistência.)
- Para obter informações acerca do transporte, consulte as “Especificações técnicas”.
- Não deixe o monitor num carro/ porta-bagagens exposto à luz solar direta.

### **Întreținere(Romanian)**

- Pentru a vă proteja monitorul de posibile deteriorări, nu supuneți ecranul LCD la presiuni mari. Atunci când deplasați monitorul, apucați-l de ramă. Nu ridicați monitorul plasând palma sau degetele pe ecranul LCD.
- În cazul în care monitorul nu va fi utilizat o perioadă îndelungată, acesta se va debransa de la sursă.
- Dacă este necesar, monitorul se va curăța cu o cârpă umedă după debransare. Ecranul poate fi șters cu o cârpă uscată când nu este sub tensiune. Totuși, pentru curățarea monitorului, nu se vor folosi niciodată solvenți organici, precum alcool, sau soluții pe bază de amoniac.
- Pentru a se evita riscul apariției suprasarcinii electrice și deteriorării permanente a monitorului, acesta nu se va expune la praf, ploaie, apă sau medii cu umezeală excesivă.
- Dacă monitorul este expus la umezeală, va fi șters cu o cârpă umedă, cât mai curând posibil.
- Dacă în monitor pătrund substanțe străine sau apă, se va întrerupe imediat sursa de alimentare și se va debransa cablul de la priză. Apoi, se va îndepărta substanța respectivă, urmând ca monitorul să fie trimis la centrul de service.
- Nu depozitați și nu utilizați monitorul în locuri expuse la căldură, la lumina directă a soarelui sau la frig excesiv.
- După repararea produsului, restabiliți condițiile normale de funcționare prin conectarea acestuia la priză.
- Pentru asigurarea funcționării optime permanente a monitorului

și prelungirea duratei sale de viață, acesta va fi plasat într-un spațiu ai cărui parametri de temperatură și umiditate se situează în următoarea gamă de valori.

- Temperatură: 0 – 40 °C (32 – 104 °F)
- Umiditate: 20 – 80% UR

### **Service(Romanian)**

- Carcasa trebuie desfăcută numai de către personalul calificat din service.
- Dacă este necesar un document pentru reparație sau integrare, se va contacta centrul de service local. (Consultați informațiile legate de contractul de servicii listate în informațiile despre reglementare și service).
- Pentru informații referitoare la transport, consultați rubrica „Specificații tehnice”.
- A nu se lăsa monitorul în mașină/portbagaj sub acțiunea directă a razelor solare.

### **Техническое обслуживание(Russian)**

- Во избежание возможных повреждений не давите сильно на ЖК-панель. При перемещении удерживайте монитор за рамку, не поднимайте его, держась руками или пальцами за ЖК-панель.
- Если монитор не будет использоваться в течение длительного времени, отключите монитор от электрической сети питания.
- Отключите монитор от электрической сети питания перед чисткой. Чистку следует выполнять влажной тканью. Экран можно протирать сухой тканью при выключенном питании. Никогда не используйте органические растворители, например спирт или жидкости, содержащие аммиак, для очистки монитора.

- Во избежание поражения электрическим током или неустраняемого повреждения монитора, примите меры по его защите от воздействия пыли, дождя, воды или чрезмерной влажности.
- Если монитор намок, как можно скорее протрите его сухой тканью.
- При попадании в монитор посторонних веществ или воды немедленно выключите питание и отсоедините шнур питания. Затем удалите постороннее вещество или воду и отправьте монитор в сервисный центр.
- Не храните и не используйте монитор в местах, подверженных воздействию прямых солнечных лучей, повышенной или пониженной температуры.
- После ремонта устройства подключите его для восстановления нормального режима работы.
- С целью поддержания наилучших эксплуатационных характеристик монитора и продления срока эксплуатации эксплуатируйте монитор в помещении, соответствующем следующим требованиям к температуре и влажности.
  - Температура: 0-40°C 32-104°F
  - Относительная влажность: 20 - 80% относительной влажности

### **Ремонт(Russian)**

- Крышку корпуса должен открывать только квалифицированный специалист сервисной службы.
- При необходимости получения документации по ремонту или интеграции в другие системы обратитесь в местный сервисный центр. (См. Контактную информацию сервисной службы в разделе “Информация о нормативных требованиях и обслуживании”).)
- Для получения информации о транспортировке монитора см. раздел «Технические характеристики».

- Не оставляйте монитор в машине или багажнике, которые находятся под воздействием прямого солнечного света.

### Údržba(Slovak)

- Kvôli ochrane monitora pred poškodením nevyvíjajte nadmerný tlak na LCD panel. Pri prenášaní vášho monitora uchopte rám a tak ho zdvihnite; nedvíhajte monitor umiestnením rúk alebo prstov na LCD panel.
- Ak monitor nebudete dlhšiu dobu používať, odpojte ho.
- Ak potrebujete monitor očistiť mierne vlhkou textíliou, odpojte ho. Obrazovku môžete zotrieť suchou textíliou, ale vo vypnutom stave. Nikdy však nepoužívajte organické rozpúšťadlá, ako sú alkohol alebo tekutiny s amoniakovým základom.
- Aby ste sa vyhli riziku zasiahnutia elektrickým prúdom alebo trvalému poškodeniu prístroja, nevystavujte monitor vplyvom prachu, dažďa, vody alebo nadmerne vlhkého prostredia.
- Ak váš monitor zostane vlhký, utrite ho čo najskôr suchou textíliou.
- Ak sa do vášho monitora dostane cudzí predmet alebo voda, ihneď ho vypnite a odpojte napájací kábel. Potom odstráňte cudzí predmet alebo vodu a odošlite ho do servisného centra.
- Neuskladňujte ani nepoužívajte monitor na miestach, ktoré sú vystavené teplu, priamemu slnečnému svetlu alebo extrémnemu chladu.
- Po vykonaní opravy obnovte normálny prevádzkový stav výrobku tak, že ho zapojíte do zdroja napájania.

- Pre zachovanie najlepšej prevádzky vášho monitora a zabezpečenie čo najdlhšej životnosti, prosím používajte monitor na mieste, ktoré spadá do nasledujúcich rozsahov teplôt a vlhkosti.
  - Teplota: 0–40°C 32–104°F
  - Vlhkosť: relatívna vlhkosť 20–80 %

### Servis(Slovak)

- Kryt zariadenia môžu odmontovať len kvalifikované osoby.
- Ak je potrebný akýkoľvek dokument pre opravu alebo integráciu, prosím kontaktujte svoje miestne servisné centrum. (Pozrite si kontaktné informácie o službách, ktoré sú uvedené v časti Smernice a informácie o službách.)
- Informácie o preprave nájdete v časti „Technické špecifikácie“.
- Nenechávajte svoj monitor v aute alebo kufri na priamom slnečnom svetle.

### Vzdrževanje(Slovenian)

- Za zaščito monitorja pred možnimi poškodbami na zaslon LCD ne pritiskajte močno. Pri premikanju ali dvigovanju zaslona za oprijemno točko uporabljajte ohišje zaslona. Z roko ali prsti ne oprijemajte LCD površine.
- Če monitorja dolgo časa ne boste uporabljali, ga izključite iz napajalnega omrežja.
- Iz napajalnega omrežja ga izključite tudi, ko ga želite očistiti. Pri tem uporabite rahlo navlaženo mehko krpo. Zaslon lahko očistite z vlažno krpo le, kadar je napajanje izključeno. Za čiščenje monitorja nikoli ne uporabljajte organskih topil, kot je npr. alkohol ali amoniakovi preparati.



- Da se izognete nevarnosti kratkega stika ali trajni poškodbi izdelka, monitorja ne izpostavljajte prahu, dežju, vodi ali pretirano vlažnemu okolju.
- Če monitor postane moker, ga takoj obrišite s suho, mehko krpo.
- Če v notranjost monitorja zaide tuja snov ali voda, monitor takoj izključite in iz zidne vtičnice iztaknite napajalni kabel. Nato odstranite snov ali vodo in ga pošljite v center za vzdrževanje.
- Monitorja ne shranjujte na mestih, ki so izpostavljena vročini, neposredni sončni svetlobi ali ekstremnemu mrazu.
- Ko je izdelek popravljen, ga obnovite na normalne pogoje delovanje, tako da priključite na napajanje.
- Za najboljše delovanje in dolgo življenjsko dobo vašega monitorja uporabljajte monitor v prostorih, ki ustrezajo naslednjim temperaturnim in vlažnostnim pogojem.
  - Temperatura: 0–40°C 32–104°F
  - Vlaga: 20–80% RH

### **Storitve(Slovenian)**

- Ohišje zaslona lahko odpre le pooblaščen servisno osebje.
- Če je potreben kakršen koli dokument za popravilo ali nastavitev, se obrnite na lokalni servisni center. (Glejte kontaktne podatke za servis, navedene v razdelku z informacijami o predpisih in servisu.)
- Za informacije o transportu glejte "Tehnične specifikacije".
- Monitorja ne pustite v vozilu na neposredni sončni svetlobi.

### **Mantenimiento(Spanish)**

- Con objeto de proteger el monitor de posibles daños, no ejerza excesiva fuerza sobre el panel LCD. Cuando traslade el monitor, sosténgalo por la carcasa para levantarlo; no coloque las manos o los dedos sobre el panel LCD.
- Desconecte el monitor si no tiene intención de usarlo durante un periodo prolongado de tiempo.
- Desconecte el monitor si necesita limpiarlo; use un paño ligeramente humedecido para llevar a cabo la limpieza. Puede limpiar la pantalla empleando un paño seco con el monitor apagado. No utilice nunca disolventes orgánicos (como alcohol), ni líquidos que contengan amoníaco para limpiar el monitor.
- A fin de evitar riesgos de descarga eléctrica o daños irreparables en el monitor, no lo exponga al polvo, la lluvia, el agua o los ambientes excesivamente húmedos.
- Si el monitor se moja, séquelo con un paño lo antes posible.
- Si penetra agua o alguna otra sustancia líquida en el interior del monitor, apáguelo de inmediato y desconecte el cable de alimentación. Limpie el agua o la sustancia y envíe el monitor a un centro de asistencia técnica.
- No almacene ni utilice el monitor en lugares sometidos a niveles excesivos de calor, frío o luz solar directa.
- Después de reparar el producto, restablezca sus condiciones normales de funcionamiento enchufándolo.
- Si desea disfrutar sin limitaciones de las prestaciones del monitor y prolongar su vida útil tanto como



sea posible, utilícelo en un entorno que se ajuste a los siguientes márgenes de temperatura y humedad.

- Temperatura: 0–40°C 32–104°F
- Humedad: 20 – 80% HR

### **Asistencia técnica(Spanish)**

- La cubierta de la carcasa sólo debe ser abierta por personal técnico cualificado.
- Si necesita cualquier documento por motivos de reparación o integración, póngase en contacto con el centro de atención al cliente local. (Consulte la información de contacto del servicio que se detalla en Regulación e información de servicio.)
- Si desea obtener información relacionada con el transporte, consulte la sección “Especificaciones técnicas”.
- No deje el monitor en un vehículo expuesto a la luz solar directa.

### **Underhåll(Swedish)**

- För att skydda din monitor mot eventuella skador, utsätt inte LCD-panelen för överdrivet tryck. När du flyttar på bildskärmen, ta tag i ramen. Lyft inte bildskärmen genom att placera handen eller fingrarna på LCD-panelen.
- Koppla ur bildskärmen om du inte kommer att använda den under en längre tidsperiod.
- Koppla ur bildskärmen om du behöver rengöra den med en lätt fuktad trasa. Skärmen kan torkas med en torr trasa när den är avstängd. Du ska dock aldrig använda organiska lösningsmedel som alkohol eller ammoniakbaserade ämnen för att göra ren bildskärmen.

- Undvik elektriska stötar och permanenta skador på enheten genom att inte utsätta den för damm, regn, vatten eller en mycket fuktig miljö.
- Om bildskärmen blir våt, torka av den med en torr trasa så snart som möjligt.
- Om främmande ämnen eller vatten tränger in i bildskärmen måste du omedelbart stänga av den och koppla ur den från eluttaget. Avlägsna sedan det främmande ämnet eller vattnet, och skicka bildskärmen till ett servicecenter.
- Förvara inte eller använd monitorn på platser som exponeras för hetta, direkt solljus eller extrem kyla.
- När produkten har reparerats, återställ den till normala driftsförhållanden genom att sätta i kontakten.
- För att bildskärmen ska fungera så bra som möjligt, och under så lång tid som möjligt, bör den användas på platser som stämmer med följande temperatur- och fuktighetsområden.
  - Temperatur: 0–40°C 32–104°F
  - Luftfuktighet: 20–80 % relativ luftfuktighet

### **Service(Swedish)**

- Höljet får bara öppnas av kvalificerad servicepersonal.
- Om behov uppstår av någon dokumentation för reparation eller integrering, kontakta vårt lokala servicecenter. (Se Servicekontaktinformation i Föreskrifter och serviceinformation.)
- För transportinformation, se “Tekniska specifikationer”.
- Lämna inte bildskärmen i en bil eller bagagelucka i direkt solljus.

## Bakım(Turkish)

- Monitörünüzü olası hasarlardan korumak için LCD paneline aşırı basınç uygulamayın. Monitörünüzü taşırken kaldırmak için çerçeveden tutun; elinizi veya parmaklarınızı LCD panelinin üzerine yerleştirerek monitörü kaldırmayın.
- Uzun süre kullanmayacaksanız monitörün fişini prize takılı bırakmayın.
- Hafif nemli bir bez kullanarak temizlemeniz gerekiyorsa, monitörü prizden çıkarın. Elektrik kesildiğinde ekran kuru bir bez kullanılarak temizlenebilir. Ancak monitörünüzü temizlemek için alkol veya amino bazlı sıvılar gibi organik çözeltileri asla kullanmayın.
- Elektrik çarpmasına engel olmak veya sete kalıcı hasar verilmesini önlemek için monitörü toza, yağmura, suya veya aşırı nemli ortamlara maruz bırakmayınız.
- Eğer monitörünüz ıslanırsa, mümkün olan en kısa sürede kuru bir bez ile temizleyiniz.
- Eğer monitörünüze yabancı cisim veya su girerse, lütfen hemen kapatın ve güç kablolarını prizden çıkarın. Ardından, yabancı cismi veya suyu çıkararak bakım merkezine gönderin.
- Monitörü ısı, doğrudan güneş ışığı veya aşırı soğuğa maruz kalan yerlerde depolamayın veya kullanmayın.
- Ürün tamir edildikten sonra fişini takarak normal çalışma koşullarına geri getirin.
- Monitörünüzden en iyi performansı almak ve uzun süre kullanmak için, monitörü lütfen aşağıdaki sıcaklık ve nem aralığına düşen yerlerde kullanınız.

- Sıcaklık: 0-40°C 32-104°F
- Nem: %20 – 80 RH

## Servis(Turkish)

- Mahfaza kapağı sadece kalifiye servis personeli tarafından açılmalıdır.
- Onarım ya da entegrasyon için herhangi bir dokümana gerek duyulursa, lütfen bölgenizdeki servis merkezi ile temasa geçiniz. (Lütfen Yönetmelik ve Servis Bilgileri'nde listelenen Servis iletişim bilgilerine bakın.)
- Nakliye bilgileri için, lütfen "Teknik Özellikler'e" bakın.
- Monitörünüzü araba/kamyonet içinde doğrudan güneş ışığı altında bırakmayınız.

## Spare parts Service(English)

- Spare parts are available for use of the EPEAT registered products (refer to [www.epeat.net](http://www.epeat.net)) for minimum 5 years after the point of sale or 2 years after the end of production, whichever is longer.
- Spare parts are available for use of non-EPEAT registered models for minimum 3 years or 1 year after the end of product, whichever is longer.
- For spare parts service please contact your local service center (as listed in Regulation&Service Information manual) for help when necessary.

## Serviço de peças de reposição(Brazilian Portuguese)

- As peças de reposição estão disponíveis para uso dos produtos registrados na EPEAT (consulte [www.epeat.net](http://www.epeat.net)) por no mínimo 5 anos após o ponto de venda ou 2 anos após o final da produção, o que for maior.

- As peças de reposição estão disponíveis para uso de modelos não registrados na EPEAT por no mínimo 3 anos ou 1 ano após o final do produto, o que for maior.
- Para serviço de peças de reposição, entre em contato com o centro de serviço local (consulte [www.aoc.com](http://www.aoc.com)) para obter ajuda quando necessário.

#### **Service van reserveonderdelen(Dutch)**

- Reserveonderdelen zijn beschikbaar voor gebruik van de EPEAT-geregistreerde producten (zie [www.epeat.net](http://www.epeat.net)) gedurende minimaal 5 jaar vanaf het punt van verkoop of 2 jaar na beëindiging van de productie, naargelang van wat het langst duurt.
- Reserveonderdelen zijn beschikbaar voor gebruik van niet-EPEAT-geregistreerde modellen gedurende minimaal 3 jaar of 1 jaar na beëindiging van de productie, naargelang van wat het langst duurt.
- Neem voor service van reserveonderdelen indien nodig contact op met uw lokale servicecentrum (zie [www.aoc.com](http://www.aoc.com)) voor hulp.

#### **Ersatzteil-Service (German)**

- Ersatzteile sind für den Einsatz von EPEAT-registrierten Produkten (siehe [www.epeat.net](http://www.epeat.net)) mindestens 5 Jahre nach Kaufdatum oder 2 Jahre nach Einstellung der Produktion – je nachdem, welcher Zeitraum länger ist – erhältlich.
- Ersatzteile sind für den Einsatz von Nicht-EPEAT-registrierten Modellen mindestens 3 Jahre nach Kaufdatum oder 1 Jahr nach Einstellung der Produktion – je nachdem, welcher Zeitraum länger ist – erhältlich.

- Bitte wenden Sie sich bei Bedarf für Service zum Thema Ersatzteile an Ihr örtliches Servicecenter (siehe [www.aoc.com](http://www.aoc.com)).

#### **Servizio ricambi (Italian)**

- I pezzi di ricambio sono disponibili per l'uso dei prodotti registrati EPEAT (consultare il sito [www.epeat.net](http://www.epeat.net)) per almeno 5 anni dalla data di acquisto o 2 anni dopo la fine della produzione, a seconda di quale sia il periodo più lungo.
- I pezzi di ricambio sono disponibili per l'uso dei modelli registrati non EPEAT per almeno 3 anni dalla data di acquisto o 1 anni dopo la fine della produzione, a seconda di quale sia il periodo più lungo.
- Per il servizio sui pezzi di ricambio, contattare il centro di assistenza locale (consultare il sito [www.aoc.com](http://www.aoc.com)) per l'assistenza, se necessario.

#### **Servicio de piezas de repuesto(Spanish)**

- Hay piezas de recambio disponibles para utilizar en los productos EPEAT registrados (consulte [www.epeat.net](http://www.epeat.net)) por un mínimo de 5 años después del punto de venta o 2 años después del fin de producción, lo que sea más largo.
- Hay piezas de recambio disponibles para utilizar en modelos No-EPEAT registrados por un mínimo de 3 años o 1 año después del fin de la vida útil del producto, lo que sea más largo.
- Para servicio de piezas de recambio, por favor, contacte con su centro de servicio local (consulte [www.aoc.com](http://www.aoc.com)) para asistencia cuando sea necesario.

Extending the lifetime of IT products is the most effective way to reduce their environmental impact. The product has no parts for upgradability, but has the replaceable and/or repairable components or assemblies as below for 5 years after the point of sale. **(English)**

Components or Assemblies	Replaceable	Repairable	How to Replace or Repair
Connectivity cables	Yes	No	By hand without tool, but please contact your dealer or your local service center (refer to <a href="http://www.aoc.com">www.aoc.com</a> ) for confirming the cables specification when necessary.
Power cables	Yes	No	
External power supply	Yes	Yes	For replacing, please follow above action. For repairing, please just contact your local service center (refer to <a href="http://www.aoc.com">www.aoc.com</a> ) for help when necessary to avoid any risk.
Display panel or display assembly	No	Yes	Please just contact your local service center (refer to <a href="http://www.aoc.com">www.aoc.com</a> ) for help when necessary to avoid any risk.
Internal power supply	No	Yes	

Estender a vida útil dos produtos de TI é a maneira mais eficaz de reduzir seu impacto ambiental. O produto não possui peças para atualização, mas possui os componentes ou montagens substituíveis e/ou reparáveis, conforme abaixo, por 5 anos após o ponto de venda. **(Brazilian Portuguese)**

Componentes ou Conjuntos	Substituível	Reparável	Como substituir ou reparar
Cabos de conectividade	Sim	Não	Entregue manualmente sem ferramenta, mas entre em contato com o revendedor ou o centro de serviço local (consulte <a href="http://www.aoc.com">www.aoc.com</a> ) para confirmar a especificação dos cabos quando necessário.
Cabos de Energia	Sim	Não	
Alimentação elétrica externa	Sim	Sim	Para a substituição, siga as medidas acima. Para reparar, entre em contato com o centro de serviço local (consulte <a href="http://www.aoc.com">www.aoc.com</a> ) para obter ajuda quando necessário para evitar qualquer risco.
Painel de exibição ou conjunto de exibição	Não	Sim	Entre em contato com o centro de serviço local (consulte <a href="http://www.aoc.com">www.aoc.com</a> ) para obter ajuda quando necessário, a fim de evitar qualquer risco.
Alimentação elétrica interna	Não	Sim	

Het verlengen van de levensduur van IT-producten is de meest effectieve manier om hun impact op het milieu te verlagen. Het product heeft geen onderdelen voor upgraden, maar heeft de vervangbare en/of te repareren componenten of montages als onder voor 5 jaar na de verkoop. **(Dutch)**

Componenten of montages	Vervangbaar	Te repareren	Hoe vervangen of repareren
Verbindingskabels	Ja	Nee	Met de hand zonder gereedschap, maar graag contact opnemen met uw dealer of uw lokale servicecentrum (zie <a href="http://www.aoc.com">www.aoc.com</a> ) om waar nodig de specificatie van de kabels te bevestigen.
Voedingskabels	Ja	Nee	
Externe voeding	Ja	Ja	Voor vervangen volgt u de bovenstaande actie. Voor repareren neemt u gewoon contact op met uw lokale servicecentrum (zie <a href="http://www.aoc.com">www.aoc.com</a> ) voor hulp waar nodig om risico's te vermijden.
Weergavepaneel of weergavemontage	Nee	Ja	Neem gewoon contact op met uw lokale servicecentrum (zie <a href="http://www.aoc.com">www.aoc.com</a> ) voor hulp waar nodig om risico's te vermijden.
Interne voeding	Nee	Ja	

Die Lebensdauer von IT-Geräten zu verlängern, ist ein effektiver Weg für mehr Nachhaltigkeit. Dieses Produkt besitzt zwar keine upgrade-fähigen Teile, aber die nachstehend genannten Komponenten oder Baugruppen können bis zu fünf Jahre nach dem Erwerb ausgetauscht und/oder repariert werden. **(German)**

Komponenten / Baugruppen	Austauschbar	Reparierbar	Vorgehensweise
Verbindungskabel	Ja	Nein	Von Hand, ohne Werkzeug. Bitte wenden Sie sich bei Bedarf an Ihren Händler oder das für Ihr Land zuständige Servicecenter (siehe <a href="http://www.aoc.com">www.aoc.com</a> ), um die Kabelspezifikation zu überprüfen.
Stromkabel	Ja	Nein	
Externe Stromversorgung	Ja	Ja	Bei Austausch: wie oben. Bei Reparatur: Bitte vermeiden Sie jedes Risiko und setzen Sie sich mit dem für Ihr Land zuständigen Servicecenter in Verbindung (siehe <a href="http://www.aoc.com">www.aoc.com</a> ), wenn Sie Hilfe benötigen.
Display-Panel oder Display-Aufbau	Nein	Ja	Bitte vermeiden Sie jedes Risiko und setzen Sie sich mit dem für Ihr Land zuständigen Servicecenter in Verbindung (siehe <a href="http://www.aoc.com">www.aoc.com</a> ), wenn Sie Hilfe benötigen.
Interne Stromversorgung	Nein	Ja	

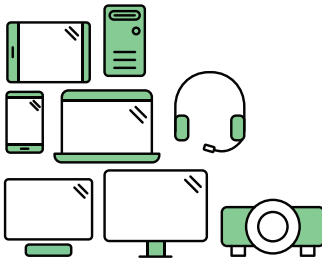
L'estensione della durata dei prodotti IT è il modo più efficace per ridurre il loro impatto ambientale. Il prodotto non dispone di parti per l'aggiornamento, ma presenta componenti o gruppi sostituibili e/o riparabili come indicato di seguito per 5 anni dopo la vendita. **(Italian)**

Componenti o gruppi	Sostituibili	Riparabili	Come sostituire o riparare
Cavi di collegamento	Sì	No	A mano senza attrezzi, ma si prega di contattare il rivenditore o il centro di assistenza locale (consultare il sito <a href="http://www.aoc.com">www.aoc.com</a> ) per verificare le specifiche dei cavi, ove necessario.
Cavi di alimentazione	Sì	No	
Alimentatore esterno	Sì	Sì	Per la sostituzione, osservare le azioni precedenti. Per la riparazione, si prega di contattare il centro di assistenza locale (consultare il sito <a href="http://www.aoc.com">www.aoc.com</a> ) per l'assistenza, se necessario, al fine di evitare qualsiasi rischio.
Pannello display o gruppo display	No	Sì	Si prega di contattare il centro di assistenza locale (consultare il sito <a href="http://www.aoc.com">www.aoc.com</a> ) per l'assistenza, se necessario, al fine di evitare qualsiasi rischio.
Alimentatore interno	No	Sì	



Ampliar la vida útil de los productos de TI es la forma más efectiva de reducir su impacto ambiental. El producto no tiene piezas para actualizar, pero tiene componentes o ensamblajes reemplazables y/o reparables que se detallan a continuación durante 5 años después de la venta. **(Spanish)**

Componentes o ensamblados	Reemplazable	Reparable	Cómo reemplazar o reparar
Cables de conectividad	Sí	No	A mano sin herramientas, pero póngase en contacto con su distribuidor o su centro de servicio local (consulte el sitio web <a href="http://www.aoc.com">www.aoc.com</a> ) para confirmar la especificación de los cables cuando sea necesario.
Cables de alimentación	Sí	No	
Fuente de alimentación externa	Sí	Sí	Para el reemplazo, siga la acción anterior. Para la reparación, simplemente póngase en contacto con su centro de servicio local (consulte el sitio web <a href="http://www.aoc.com">www.aoc.com</a> ) para obtener ayuda cuando sea necesario para evitar cualquier riesgo.
Panel de visualización o ensamblaje de pantalla	No	Sí	Simplemente póngase en contacto con su centro de servicio local (consulte el sitio web <a href="http://www.aoc.com">www.aoc.com</a> ) para obtener ayuda cuando sea necesario y evitar así cualquier riesgo.
Fuente de alimentación interna	No	Sí	



## Say hello to a more sustainable product

IT products are associated with a wide range of sustainability risks throughout their life cycle. Human rights violations are common in the factories. Harmful substances are used both in products and their manufacture. Products can often have a short lifespan because of poor ergonomics, low quality and when they are not able to be repaired or upgraded.

**This product is a better choice.** It meets all the criteria in TCO Certified, the world's most comprehensive sustainability certification for IT products. Thank you for making a responsible product choice, that help drive progress towards a more sustainable future!

Criteria in TCO Certified have a life-cycle perspective and balance environmental and social responsibility. Conformity is verified by independent and approved verifiers that specialize in IT products, social responsibility or other sustainability issues. Verification is done both before and after the certificate is issued, covering the entire validity period. The process also includes ensuring that corrective actions are implemented in all cases of factory non-conformities. And last but not least, to make sure that the certification and independent verification is accurate, both TCO Certified and the verifiers are reviewed regularly.

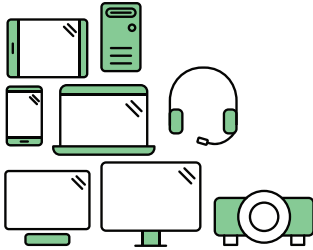
### Want to know more?

Read information about TCO Certified, full criteria documents, news and updates at [tcocertified.com](https://tcocertified.com). On the website you'll also find our Product Finder, which presents a complete, searchable listing of certified products.

**User define mode is used for TCO Certified compliance.  
(Only applicable to the model of application)**



Toward sustainable IT products



## Say hello to a more sustainable product

IT products are associated with a wide range of sustainability risks throughout their life cycle. Human rights violations occur in the supply chain. Harmful substances are used both in products and their manufacture. Products can often have a short lifespan because of poor ergonomics, low quality and when they are not able to be repaired or upgraded.

**This product is a better choice.** It meets all the criteria in TCO Certified, the world's most comprehensive sustainability certification for IT products. Additionally, it fulfills the requirements of TCO Certified Edge, the supplemental certification that recognizes leading-edge products that exceed typical performance in a particular sustainability attribute. At our Product Finder ([tcocertified.com/product-finder](https://tcocertified.com/product-finder)) you can find out which TCO Certified Edge criterion or criteria this product meets.

Criteria in TCO Certified have a life-cycle perspective and balance environmental and social responsibility. Compliance is verified by independent verification organizations that specialize in IT products, social responsibility or other sustainability issues. Verification is done both before and after the certificate is issued, covering the entire validity period. The process also includes ensuring that corrective actions are implemented in all cases of factory non-conformities.

Thank you for making a responsible product choice, that help drive progress towards a more sustainable future!

### Want to know more?

Read information about TCO Certified, full criteria documents, news and updates at [tcocertified.com](https://tcocertified.com). On the website you'll also find our Product Finder, which presents a complete, searchable listing of certified products.

**User define mode is used for TCO Certified compliance.  
(Only applicable to the model of application)**

## CE Declaration of Conformity (English)

This device complies with the requirements set out in the Council Directive on the Approximation of the Laws of the Member States relating to Electromagnetic Compatibility Directive (2014/30/EU), Low-voltage Directive (2014/35/EU), ErP Directive (2009/125/EC), RoHS directive (2011/65/EU) and Radio Equipment Directive (2014/53/EU) (for Radio Equipment)

This product has been tested and found to comply with the harmonized standards for Information Technology Equipment, these harmonized standards published under Directives of Official Journal of the European Union.

## إعلان مطابقة CE (Arabian)

يتوافق هذا الجهاز مع المتطلبات الواردة في توجيه المجلس بشأن تقريب قوانين الدول الأعضاء المتعلقة بالتوافق الكهرومغناطيسي (2014/30/EU) وتوجيه الفولطية المنخفضة (2014/35/EU) وتوجيه ErP (2009/125/EC) و توجيه RoHS (2011/65/EU) (2014/53/EU) (فيما يخص معدات الراديو).

يتوافق مع المعايير المنسقة الخاصة بأجهزة تكنولوجيا المعلومات، وهذه المعايير المنسقة منشورة بتوجيهات الجريدة الرسمية للإتحاد الأوروبي.

## CE декларация за съответствие (Bulgarian)

Това устройство отговаря на изискванията, посочени в Директивата на Съвета за сближаване на законодателствата на държавите-членки относно електромагнитната съвместимост (2014/30/EU), Директивата за ниско напрежение (2014/35/EU), Директивата за определяне на изискванията за екодизайн към продукти, свързани с енергопотреблението (2009/125/EO), Директивата относно ограничението за употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното

оборудване (2011/65/EC) и Директивата по отношение на радиооборудването (2014/53/EC) (за радиооборудване)

Този продукт е тестван и съответства на хармонизирани стандарти за съоръжения за информационните технологии, тези хармонизирани стандарти са публикувани под Директиви на „Официален вестник на Европейския съюз“.

## CE 符合性声明 (Chinese)

此设备符合在电磁兼容指令 (2014/30/EU)、低电压指令 (2014/35/EU)、ErP 指令 (2009/125/EC)、RoHS 指令 (2011/65/EU) 和无线电设备指令 (2014/53/EU) 方面协调统一各成员国法律的理事会指令所规定的要求 (针对无线电设备)。

此产品经检测证实，符合与信息技术设备相关的协调标准，这些协调标准依照欧盟官方公报的指令进行发布。

## CE 符合性聲明 (Chineseta)

本裝置遵守歐洲議會指令中說明在相關電磁相容性指令 (2014/30/EU)、低電壓指令 (2014/35/EU)、ErP 指令 (2009/125/EC)、RoHS 指令 (2011/65/EU) 及無線電設備指令 (2014/53/EU) (適用無線電設備) 之成員國相似法案要求。

本產品經過測試，證實符合歐盟公報所公布之資訊科技設備調和標準。

## CE izjava o sukladnosti (Croatian)

Ovaj uređaj sukladan je zahtjevima utvrđenima u direktivi vijeća o približavanju zakona država članica koji se odnose na direktivu o elektromagnetnoj kompatibilnosti (2014/30/EU), niskonaponsku direktivu (2014/35/EU), ErP direktivu (2009/125/EZ), RoHS direktivu (2011/65/EU) i direktivu o radijskim uređajima (2014/53/EU) (za radijske uređaje).

Ovaj proizvod ispitan je i utvrđena je njegova sukladnost s usklađenim standardima za informatičku tehnologiju, ti usklađeni standardi objavljeni su u okviru direktiva službenog glasnika Europske unije.

## **Prohlášení o shodě CE (Czech)**

Toto zařízení splňuje požadavky harmonizační směrnice zákonů členských zemí o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU), směrnice o nízkém napětí (2014/35/EU), směrnice ErP (2009/125/EU), směrnice RoHS (2011/65/EU) a směrnice o rádiovém vybavení (2014/53/EU)(pro rádiové vybavení).

Na základě testování tohoto produktu bylo zjištěno, že splňuje harmonizované normy pro výpočetní techniku, které byly zveřejněny v oficiálním věstníku směrnic Evropské unie.

## **CE-overensstemmelseserklæring (Danish)**

Denne enhed opfylder kravene i Rådets direktiv om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning vedrørende elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), lavspændingsdirektivet (2014/35/EU), ErP-direktivet (2009/125/EF), RoHS-direktivet (2011/65/EU) og direktivet om radioudstyr (2014/53/EU).

Dette produkt er blevet testet og er fundet i overensstemmelse med de harmoniserede standarder for IT-udstyr. Disse harmoniserede standarder er offentliggjort i Den Europæiske Unions Tidende under Direktiver.

## **CE-verklaring van conformiteit (Dutch)**

Dit apparaat voldoet aan de vereisten als uiteengezet in de Richtlijn van de Raad inzake de Onderlinge aanpassing van de Wetgeving der Lidstaten met betrekking tot de Richtlijn Elektromagnetische Compatibiliteit (2014/30/EU), Laagspanningsrichtlijn (2014/35/EU), ErP-richtlijn (2009/125/EG), RoHS-richtlijn (2011/65/EU) en Richtlijn inzake Radio-apparatuur (2014/53/EU)( voor Radio-apparatuur).

Dit product is getest en voldoet aan de geharmoniseerde standaarden voor apparatuur voor informaticatechnologie. Deze geharmoniseerde standaarden zijn gepubliceerd onder de Richtlijnen van het officiële tijdschrift van de Europese Unie.

## **CE-yhdenmukaisuusilmoitus (Finnish)**

Tämä laite täyttää neuvoston direktiivin vaatimukset, jotka on asetettu jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä liittyen elektromagneettisen yhteensopivuuteen (2014/30/EU), matalajännitedirektiiviin (2014/35/EU), ErP-direktiiviin (2009/125/EC), RoHS-direktiiviin (2011/65/EU) ja radiojännitedirektiiviin (2014/53/EU) (radiolaitteille).

Tämä tuote on testattu ja sen on havaittu olevan informaatioteknologisten laitteiden harmonisoitujen standardien mukainen. Nämä harmonisoidut standardit on julkaistu Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä Direktiivit-osassa.

## **Déclaration de conformité CE (French)**

Cet appareil respecte les exigences énoncées dans la directive du Conseil sur le rapprochement des législations des États membres concernant la directive Compatibilité électromagnétique (2014/30/UE), la directive Basse tension (2014/35/UE), la directive ErP (2009/125/CE), la directive RoHS (2011/65/UE) et la directive Équipements radioélectriques (2014/53/UE) (pour les équipements radioélectriques).

Ce produit a été testé et jugé conforme aux normes harmonisées pour les équipements informatiques. Ces normes harmonisées sont publiées sous la rubrique Directives du Journal Officiel de l'Union Européenne.

## **CE-Konformitätserklärung (German)**

Dieses Gerät stimmt mit den Anforderungen der Richtlinie des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten in Bezug auf die Richtlinie zur elektromagnetischen Verträglichkeit (2014/30/EU), der Niederspannungsrichtlinie (2014/35/EU), der ErP-Richtlinie (2009/125/EG), der RoHS-Richtlinie (2011/65/EU) und der Richtlinie über Funkanlagen (2014/53/EU) (für Funkanlagen) überein.

Dieses Produkt wurde getestet und als mit den harmonisierten Standards für Geräte der Informationstechnologie übereinstimmend befunden; diese harmonisierten Standards werden unter den Richtlinien des Amtsblatts der Europäischen Union veröffentlicht.

## **Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ (Greek)**

Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις της Οδηγίας του Συμβουλίου για την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με την Οδηγία για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (2014/30/ΕΕ), την Οδηγία περί χαμηλής τάσης (2014/35/ΕΕ), την Οδηγία για τα συνδεδεμένα με ενέργεια προϊόντα (ErP 2009/125/ΕΚ), την Οδηγία για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό (RoHS 2011/65/ΕΕ) και την Οδηγία για τον ραδιοεξοπλισμό (2014/53/ΕΕ).

Το προϊόν αυτό έχει ελεγχθεί και διαπιστωθεί ότι συμμορφώνεται με τα εναρμονισμένα πρότυπα για τον Εξοπλισμό Τεχνολογίας Πληροφορικής, όπως αυτά έχουν δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

## **CE-megfelelőségi nyilatkozat (Hungarian)**

Ez a készülék megfelel a tagállami jogszabályok közelítéséről szóló tanácsi irányelvben meghatározott

követelményeknek a következő irányelvekre vonatkozóan: elektromágneses kompatibilitásról szóló irányelv (2014/30/EU), alacsony feszültségről szóló irányelv (2014/35/EU), ErP-irányelv (2009/125/EK), RoHS-irányelv (2011/65/EU) és rádióberendezésekről szóló irányelv (2014/53/EU) (rádióberendezések esetén).

Ez a termék vizsgálatnak lett alávetve, amelyen megfelelt az információtechnológiai berendezések harmonizált szabványainak. Ezek a harmonizált szabványok az Európai Unió Hivatalos Lapjának irányelvei között lettek közzétéve.

## **Pernyataan Kesesuaian CE (Indonesia)**

Perangkat ini mematuhi ketentuan-ketentuan yang ditetapkan dalam Arahan Dewan tentang Perkiraan Undang-Undang Negara-Negara Anggota berkenaan dengan Arahan Kompatibilitas Elektromagnetik (2014/30/EU), Arahan Voltase rendah (2014/35/EU), Arahan ErP (2009/125/EC), Arahan RoHS (2011/65/EU) dan Arahan Peralatan Radio (2014/53/EU) (untuk Peralatan Radio ).

Produk ini telah diuji dan dinyatakan sesuai standar keselarasan untuk Peralatan Teknologi Informasi, standar keselarasan diterbitkan berdasarkan Petunjuk Jurnal Resmi Uni Eropa.

## **Dichiarazione di conformità CE (Italian)**

Questo dispositivo è conforme ai requisiti stabiliti dalla direttiva del Consiglio concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relativa alla Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica (2014/30/UE), Direttiva sulla bassa tensione (2014/35/UE), Direttiva ErP (2009/125/CE), Direttiva RoHS (2011/65/UE) e Direttiva sulle

apparecchiature radio (2014/53/UE) (per apparecchiature radio).

Il presente prodotto è stato collaudato e trovato conforme con gli standard armonizzati per le apparecchiature informatiche, tali standard armonizzati sono pubblicati nelle Direttive del Giornale Ufficiale dell'Unione Europea.

### **CE 適合宣言書 (Japanese)**

この装置は、電磁両立性指令 (2014/30/EU)、低電圧指令 (2014/35/EU)、ErP 指令 (2009/125/EC)、RoHS 指令 (2011/65/EU) および無線機器指令 (2014/53/EU) (無線機器向け) に関連した、加盟国の法律の擦り合わせに対する理事会指令に定められた要件を満たしています。

本製品は試験の結果、情報技術機器の整合規格に準拠していることが判明しています。その整合規格は、欧州連合官報の指令の下で公開されています。

### **CE 적합성 선언 (Korean)**

이 장치는 전자파 적합성 지침 (2014/30/EU), 저전압 지침 (2014/35/EU), ErP 지침 (2009/125/EC), RoHS 지침 (2011/65/EU) 및 무선 장비 지침 (2014/53/EU) (무선 장비용) 과 관련하여 회원국 법률 간의 조화에 대해 유럽연합 이사회 지침에서 명시된 요구 사항을 준수합니다 ..

이 제품은 테스트를 거쳐 유럽연합 공보의 지침에 발표된 정보통신기기에 대한 조화 표준을 준수하는 것으로 밝혀졌습니다 .

### **Deklaracja zgodności CE (Polish)**

Urządzenie to jest zgodne z wymogami dyrektywy Rady w sprawie zbliżenia ustawodawstw Państw Członkowskich odnoszących się do dyrektywy w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej (2014/30/UE), dyrektywy niskonapięciowej (2014/35/UE), dyrektywy ErP (2009/125/WE), dyrektywy RoHS (2011/65/UE) oraz dyrektywy w sprawie urządzeń

radiowych (2014/53/UE) (w przypadku urządzeń radiowych).

Produkt ten został poddany testom i stwierdzono jego zgodność z normami zharmonizowanymi dla urządzeń technologii informacyjnej; normy zharmonizowane zostały opublikowane w dyrektywach w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.

### **Declaração de Conformidade CE (Portuguese Brazil)**

Este dispositivo está em conformidade com os requisitos determinados na Diretriz do Conselho na Aproximação das Leis dos Estados Membros em relação à Diretriz de Compatibilidade Magnética (2014/30/UE), Diretriz de Baixa Tensão (2014/35/UE), Diretriz ErP (2009/125/CE), Diretriz RoHS (2011/65/UE) e Diretriz de Equipamentos de Rádio (2014/53/UE) (para Equipamentos de Rádio).

Este produto foi testado e está em conformidade com as normas harmonizadas para Equipamentos de Tecnologia da Informação, estas normas harmonizadas publicadas sob as diretivas do Jornal Oficial da União Europeia.

### **Declaração de conformidade CE (Portuguese)**

Este dispositivo cumpre os requisitos estabelecidos na Diretiva do Conselho relativa à aproximação das legislações dos Estados-membros respeitantes a Compatibilidade Eletromagnética (2014/30/UE), Diretiva de Baixa Tensão (2014/35/UE), Diretiva ErP (2009/125/CE), Diretiva RoHS (2011/65/UE) e Diretiva de Equipamentos de Rádio (2014/53/UE) (para equipamentos de rádio).

Este produto foi testado e considerado em conformidade com as normas

harmonizadas para Equipamentos de Tecnologia de Informação, publicadas nas Diretivas do Jornal Oficial da União Europeia.

### **Declarație de conformitate CE (Romanian)**

Acest dispozitiv respectă cerințele prevăzute în Directiva Consiliului privind armonizarea legislației statelor membre referitoare la Directiva privind compatibilitatea electromagnetică (2014/30/UE), Directiva privind limitele de tensiune (2014/35/UE), Directiva ErP (2009/125/CE), Directiva RoHS (2011/65/UE) și Directiva privind echipamentele radio (2014/53/UE) (pentru echipamentele radio).

Acest produs a fost testat și s-a constatat că este în conformitate cu standardele armonizate pentru echipamentele de tehnologia informației. Aceste standarde armonizate sunt publicate în conformitate cu directivele din Jurnalul Oficial al Uniunii Europene.

### **Декларация соответствия CE (Russian)**

Данное устройство соответствует требованиям, установленным в Директиве Совета о сближении законодательств стран-членов в отношении директивы электромагнитной совместимости (2014/30/EU), директивы по низковольтному электрооборудованию (2014/35/EU), директивы ErP (2009/125/EC), директивы RoHS (2011/65/EU) и директивы о радиооборудовании (2014/53/EU) (на радиоаппаратуру).

После проведения испытаний было признано, что устройство соответствует согласованным стандартам для оборудования информационных технологий, опубликованным в разделе «Директивы» Официального вестника Европейского союза.

### **CE Uygunluk Beyanı (Slovak)**

Toto zariadenie spĺňa požiadavky uvedené v smernici Rady o aproximácii práva členských štátov, ktoré sa týkajú smernice (2014/30/EÚ), smernice o nízkom napätí (2014/35/EÚ), smernice ErP (2009/125/ES), smernice RoHS (2011/65/EÚ) a smernice o rádiových zariadeniach (2014/53/EÚ) (pre rádiové zariadenia).

Tento výrobok sa skúšal a zistilo sa, že vyhovuje harmonizovaným normám pre zariadenia informačných technológií, pričom tieto harmonizované normy boli uverejnené v rámci smerníc oficiálneho žurnála Európskej únie.

### **CE-izjava o skladnosti (Slovenian)**

Ta naprava je skladna z zahtevami, opredeljenimi v direktivi Sveta o približevanju zakonodaje držav članic v zvezi z Direktivo o elektromagnetni združljivosti (2014/30/EU), Direktivo o nizki napetosti (2014/35/EU), Direktivo ErP (2009/125/ES), Direktivo RoHS (2011/65/EU) in Direktivo o radijski opremi (2014/53/EU) (za radijsko opremo).

Ta izdelek je bil preskušeni in v teh preskusih je bilo ugotovljeno, da je skladen z usklajenimi standardi za opremo za informacijsko tehnologijo. Ti usklajeni standardi so objavljeni v direktivah v Uradnem listu Evropske unije.

### **Declaración de conformidad de CE (Spanish)**

Este dispositivo cumple los requisitos establecidos en la Directiva del Consejo sobre la Aproximación de las Leyes de los Estados Miembros en relación con la Directiva de compatibilidad electromagnética (2014/30/UE), la Directiva de baja tensión (2014/35/UE), la Directiva ErP (2009/125/EC),



la Directiva RoHS (2011/65/UE) y la Directiva de equipos de radio (2014/53/UE) (para equipos de radio).

Se ha comprobado que este equipo cumple las normas armonizadas para los Equipos de Tecnología de la Información. Se han publicado estas normas armonizadas según las Directivas del Diario Oficial de la Unión Europea.

### **CE-försäkran om överensstämmelse (Swedish)**

Denna enhet uppfyller kraven i rådets direktiv om närmande av medlemsstaternas lagstiftning för direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), lågspänningsdirektivet (2014/35/EU), ErP-direktivet (2009/125/EG), RoHS-direktivet (2011/65/EU) och direktivet om radioutrustning (2014/53/EU) (för radioutrustning).

Denna produkt har testats och överensstämmer med harmoniserade standarder för IT-utrustning. Dessa harmoniserade standarder har publicerats under direktiven i Europeiska unionens officiella tidning.

### **CE Uygunluk Beyanı (Turkish)**

Bu aygıt, Elektromanyetik Uyumluluk Yönergesi (2014/30/EU), Düşük Gerilim Yönergesi (2014/35/EU), ErP Yönergesi (2009/125/EC), RoHS Yönergesi (2011/65/EU) ve Radyo Donanımı Yönergesiyle (2014/53/EU) (Radyo Donanımı için) ilgili Üye Ülkelerin Mevzuatının Yakınlaştırılması konusunda Konsey Yönergesinde belirtilen gereksinimlerle uyumludur.

Bu ürün test edilmiş ve Bilgi Teknolojisi Donanımına yönelik uyumlaştırılmış standartlara uygun olduğu görülmüştür; bu uyumlaştırılmış standartlar Avrupa

Birliği Resmi Gazetesi'nin Yönergeler kısmı altında yayımlanmıştır.

### **Energy Star Declaration (Only applicable to the model of application)**

([www.energystar.gov](http://www.energystar.gov))



ENERGY STAR is a program run by the U.S. Environmental Protection Agency (EPA) and U.S. Department of Energy (DOE) that promotes energy efficiency.

This product qualifies for ENERGY STAR in the “default” settings and this is the setting in which power savings will be achieved.

Changing the factory default picture settings or enabling other features will increase power consumption that could exceed the limits necessary to qualify for ENERGY STAR rating.

For more information on the ENERGY STAR program, refer to [energystar.gov](http://energystar.gov).

### **ⓘ Note**


- To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.
- Um mögliche Hörschäden zu verhindern, ist ein dauerhaftes Hören bei großer Lautstärke zu vermeiden.
- We recommend you switch off the monitor when it is not in use for a long time.

### **Federal Communications Commission (FCC) Notice (U.S. Only)**

- ⓘ This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential

installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
  - Increase the separation between the equipment and receiver.
  - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
  - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
-  Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Use only RF shielded cable that was supplied with the monitor when connecting this monitor to a computer device.


To prevent damage which may result in fire or shock hazard, do not expose this appliance to rain or excessive moisture.

THIS CLASS B DIGITAL APPARATUS  
MEETS ALL REQUIREMENTS OF THE  
CANADIAN INTERFERENCE-CAUSING  
EQUIPMENT REGULATIONS.

## FCC Compliance Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## Commission Federale de la Communication (FCC Declaration)

-  Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites des appareils numériques de class B, aux termes de l'article 15 Des règles de la FCC. Ces limites sont conçues de façon à fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans le cadre d'une installation résidentielle.

CET appareil produit, utilise et peut émettre des hyperfréquences qui, si l'appareil n'est pas installé et utilisé selon les consignes données, peuvent causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, rien ne peut garantir l'absence d'interférences dans le cadre d'une installation particulière. Si cet appareil est la cause d'interférences nuisibles pour la réception des signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être décelé en fermant l'équipement, puis en le remettant en fonction, l'utilisateur pourrait essayer de corriger la situation en prenant les mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.

- Brancher l'équipement sur un autre circuit que celui utilisé par le récepteur.
- Demander l'aide du marchand ou d'un technicien chevronné en radio/télévision.
- ❗ Toutes modifications n'ayant pas reçu l'approbation des services compétents en matière de conformité est susceptible d'interdire à l'utilisateur l'usage du présent équipement.

N'utiliser que des câbles RF armés pour les connections avec des ordinateurs ou périphériques.

CET APPAREIL NUMERIQUE DE LA CLASSE B RESPECTE TOUTES LES EXIGENCES DU REGLEMENT SUR LE MATERIEL BROUILLEUR DU CANADA.

### EN55022 or EN55032 Compliance (Czech Republic Only)

This device belongs to category B devices as described in EN55022 or EN55032, unless it is specifically stated that it is a Class A device on the specification label. The following applies to devices in Class A of EN55022 or EN55032 (radius of protection up to 30 meters). The user of the device is obliged to take all steps necessary to remove sources of interference to telecommunication or other devices.

Není-li na typovém štítku výslovně uvedeno, že toto zařízení patří do třídy A, patří mezi zařízení třídy B dle normy EN55022 nebo EN55032. Následující údaje platí pro zařízení třídy A dle normy EN55022 nebo EN55032 (ochranné pásmo do 30 metrů). Uživatel zařízení je povinen provést veškeré nezbytné kroky k odstranění zdrojů rušení telekomunikačních nebo jiných zařízení.

### Polish Center for Testing and Certification Notice

The equipment should draw power from a socket with an attached protection circuit (a three-prong socket). All equipment that works together (computer, monitor, printer, and so on) should have the same power supply source.

The phasing conductor of the room's electrical installation should have a reserve short-circuit protection device in the form of a fuse with a nominal value no larger than 16 amperes (A).

To completely switch off the equipment, the power supply cable must be removed from the power supply socket, which should be located near the equipment and easily accessible.

A protection mark "B" confirms that the equipment is in compliance with the protection usage requirements of standards PN-93/T-42107 and PN-89/E-06251.

#### Wymagania Polskiego Centrum Badań i Certyfikacji

Urządzenie powinno być zasilane z gniazda z przyłączonym obwodem ochronnym (gniazdo z kolkiem). Współpracujące ze sobą urządzenia (komputer, monitor, drukarka) powinny być zasilane z tego samego źródła.

Instalacja elektryczna pomieszczenia powinna zawierać w przewodzie fazowym rezerwową ochronę przed zwarciami, w postaci bezpiecznika o wartości znamionowej nie większej niż 16A (amperów).

W celu całkowitego wyłączenia urządzenia z sieci zasilania, należy wyjąć wtyczkę kabla zasilającego z gniazda, które powinno znajdować się w pobliżu urządzenia i być łatwo dostępne. Znak bezpieczeństwa "B" potwierdza zgodność urządzenia z wymaganiami bezpieczeństwa użytkownika zawartymi w PN-93/T-42107 i PN-89/E-06251.

#### Pozostałe instrukcje bezpieczeństwa

- Nie należy używać wtyczek adapterowych lub usuwać kolka obwodu ochronnego z wtyczki. Jeżeli konieczne jest użycie przedłużacza to należy użyć przedłużacza 3-żyłowego z prawidłowo połączonym przewodem ochronnym.
- System komputerowy należy zabezpieczyć przed nagłymi, chwilowymi wzrostami lub spadkami napięcia, używając eliminatora przepięć, urządzenia dopasowującego lub bezaktywnego źródła zasilania.
- Należy upewnić się, aby nie niszczyć na kablach systemu komputerowego, oraz aby kable nie były umieszczone w miejscu, gdzie można byłoby na nie nadeptywać lub potykać się o nie.
- Nie należy rozlewać napojów ani innych płynów na system komputerowy.
- Nie należy wpychać żadnych przedmiotów do otworów systemu komputerowego, gdyż może to spowodować pożar lub porażenie prądem, poprzez zwarcie elementów wewnętrznych.
- System komputerowy powinien znajdować się z dala od grzejników i źródeł ciepła. Ponadto, nie należy blokować otworów wentylacyjnych. Należy unikać kładzenia innych papierów pod komputer oraz umieszczania komputera w ciasnym miejscu bez możliwości cyrkulacji powietrza wokół niego.

## North Europe (Nordic Countries) Information

Placering/Ventilation

VARNING:

FÖRSÄKRA DIG OM ATT HUVUDBRYTARE  
OCH UTGÅR ÄR LÄTTÅTKOMLIGA, NÄR  
DU STÄLLER DIN UTRUSTNING PÅ PLATS.

Placering/Ventilation

ADVARSEL:

SØRG VED PLACERINGS- OG  
NETLEDELINGENS STIK OG STIKKONTAKT  
ER NEMT TILGÆNGELIGE.

Paikka/Ilmankierto


VAROITUS:

SIIJOITA LAITE SITEN, ETTÄ VERKKOJOHTO  
VOIDAAN TARVITTAESSA HELPOSTI  
IRROTTAA PISTORASIASTA.

Plassering/Ventilasjon

ADVARSEL:

NÅR DETTE UTSTYRET PLASSERES, MÅ  
DU PASSE PÅ AT KONTAKTENE FOR  
STØMTILFØRSEL ER LETTE Å NÅ.

Информация для EAC	
Месяц и год производства	См. информацию на паспортной табличке.
Наименование и местоположение производителя	ООО "Профтехника" Адрес: 3-й Проезд Марьиной рощи, 40/1 офис 1. Москва, 127018, Россия
Импортер и информация	Наименование организации: ООО "Профтехника" Адрес: 3-й Проезд Марьиной рощи, 40/1 офис 1. Москва, 127018, Россия Контактное лицо: Наталья Астафьева, +7 495 640 20 20 <a href="mailto:nat@profdisplays.ru">nat@profdisplays.ru</a>

(Применяется только к модели  
приложения)

## Ergonomie Hinweis (nur Deutschland)


Der von uns gelieferte Farbmonitor  
entspricht den in der "Verordnung  
über den Schutz vor Schäden durch  
Röntgenstrahlen" festgelegten  
Vorschriften.

Auf der Rückwand des Gerätes  
befindet sich ein Aufkleber, der auf die  
Unbedenklichkeit der Inbetriebnahme  
hinweist, da die Vorschriften über die  
Bauart von Störstrahlern nach Anlage III  
§ 5 Abs. 4 der Röntgenverordnung erfüllt  
sind.

Damit Ihr Monitor immer den in  
der Zulassung geforderten Werten  
entspricht, ist darauf zu achten, daß

1. Reparaturen nur durch Fachpersonal  
durchgeführt werden.
2. nur original-Ersatzteile verwendet  
werden.
3. bei Ersatz der Bildröhre nur eine  
bauartgleiche eingebaut wird.

Aus ergonomischen Gründen wird empfohlen,  
die Grundfarben Blau und Rot nicht auf  
dunklem Untergrund zu verwenden (schlechte  
Lesbarkeit und erhöhte Augenbelastung bei zu  
geringem Zeichenkontrast wären die Folge).  
Der arbeitsplatzbezogene Schalldruckpegel  
nach DIN 45 635 beträgt 70dB (A) oder  
weniger.

 **ACHTUNG: BEIM AUFSTELLEN  
DIESES GERÄTES DARAUFGESACHTEN, DAß NETZSTECKER UND  
NETZKABELANSCHLUß LEICHT  
ZUGÄNGLICH SIND.**

China RoHS

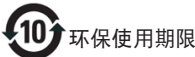
根据中国大陆《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》（也称为中国大陆 RoHS），以下部分列出了本产品中可能包含的有害物质的名称和含量。

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
外壳	○	○	○	○	○	○
液晶显示屏	×	○	○	○	○	○
电路板组件*	×	○	○	○	○	○
电源适配器	×	○	○	○	○	○
电源线 / 连接线	×	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。  
\*：电路板组件包括印刷电路板及其构成的零部件，如电阻、电容、集成电路、连接器等。  
○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。  
×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。  
备注：以上“×”的部件中，部分含有有害物质超过是由于目前行业技术水平所限，暂时无法实现替代或减量化。

中国 RoHS 合格评定制度标识

为从源头上限制电器电子产品有害物质使用，减少产品废弃后对环境造成的污染，增加绿色产品供给，促进绿色消费，本产品满足《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》引用的相关标准要求；根据《电器电子产品有害物质限制使用合格评定制度实施安排》之规定，采用符合性申明之合格评定方式，按规定要求使用如下合格评定标识：



电器电子产品有害物质限制使用管理办法说明：该电器电子产品含有某些有害物质，在环保使用期限内可以放心使用，超过环保使用期限之后应该进入回收循环系统。

《废弃电器电子产品回收处理管理条例》提示性说明  
为了更好地关爱及保护地球，当用户不再需要此产品或产品寿命终止时，请遵守国家废弃电器电子产品回收处理相关法律法规，将其交给当地具有国家认可的回收处理资质的厂商进行回收处理，不当利用或者处置可能会对环境和人类健康造成影响。

中国环境标志产品认证提示性说明

- (适用于中国环境认证的型号)
- a. 产品无任何外接输入电源相连时才能实现零能耗状况。
  - b. 保证产品售出后 3 年内提供可更换部件。

臺灣 RoHS

單元Unit	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr <sup>6+</sup> )	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
塑料外框	○	○	○	○	○	○
接殼	○	○	○	○	○	○
液晶面板	-	○	○	○	○	○
電路板組件	-	○	○	○	○	○
底座	○	○	○	○	○	○
電源線	-	○	○	○	○	○
其他線材	-	○	○	○	○	○
遙控器(選配)	-	○	○	○	○	○
喇叭(選配)	-	○	○	○	○	○
風扇(選配)	-	○	○	○	○	○

備考 1：○ “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。  
備考 2：“-”係指該項限用物質為排除項目。

臺灣衛服法

- 1. 警語：使用過度恐傷害視力。
- 2. 注意事項
  - (1) 使用 30 分鐘請休息 10 分鐘。
  - (2) 未滿 2 歲幼兒不看螢幕，2 歲以上每天看螢幕不要超過 1 小時。

Turkish RoHS

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur  
(土耳其共和国:符合 EEE 法规)

Ukraine RoHS

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057  
(此产品符合由乌克兰内阁决议生效的技术法规：No.1057, 2008 年 12 月 3 日，为关于电子电气产品的危险物质管控的法规)



이 기기는 가정용 (B 급) 전자파 적합 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.



この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としています。この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B

粗分類		化学物質表					
		Pb	Hg	Cd	Cr6+	PBBs	PBDEs
前面ベゼル		○	○	○	○	○	○
背面カバー		○	○	○	○	○	○
スタンド		○	○	○	○	○	○
LCD パネル	WLED	適用除外の	○	○	○	○	○
	CCFL	適用除外の	適用除外の	○	○	○	○
PCBA		適用除外の	○	○	○	○	○
ケーブル & ワイヤ		適用除外の	○	○	○	○	○
リモコン		適用除外の	○	○	○	○	○
* : PCBA はベア印刷回路基板、で構成され、はんだ付けおよび抵抗器、コンデンサ、アレー、コネクタ、チップなど、その表面実装エレメントで構成されます。 注1: 「○」は、計算される物質の含有率が参照含有率を超えていないことを示します。 注2: 「適用除外」項目は、特定の化学物質が JIS C 0950 の規格により適用除外とされた項目に対応することを意味します。 JIS C 0950							

## WEEE Declaration

Disposal of Waste Equipment by Users in Private Household in the European Union.



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

## Restriction on Hazardous Substances statement (India)

This product complies with the “E-Waste (Management) Rules, 2016” CHAPTER V, rule 16, sub-rule (1). Whereas New Electrical and Electronic Equipment and their components or consumables or parts or spares do not contain Lead, Mercury, Cadmium, Hexavalent Chromium, polybrominated biphenyls and polybrominated diphenyl ethers beyond a maximum concentration value of 0.1% by weight in homogenous materials for lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls and polybrominated diphenyl ethers and of 0.01% by weight in homogenous materials for cadmium. except of exemptions set in Schedule 2 of the Rule.

## E-Waste Declaration for India



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about E -waste please visit <http://www.india.AOC.com/about/sustainability/>

recycling/index.page and to know where you can drop off your waste equipment for recycling in India please contact on below given contact details.

Helpline number: 1800-425-6396  
(Monday to Saturday, 9 a.m. to 5:30 pm)

Centralized E-waste collection center

Address:

TPV Technology India Private Limited,

59, Maheswari Nagar, 1st Main Road, Mahadevapura Post, Whitefield Road,

Bangalore, Karnataka, PIN: 560048, Tel: 080-3023-1000

E-mail: [india.callcentre@tpv-tech.com](mailto:india.callcentre@tpv-tech.com)

## Information for U.K. only

**WARNING – THIS APPLIANCE MUST BE EARTHED.**

### Important:

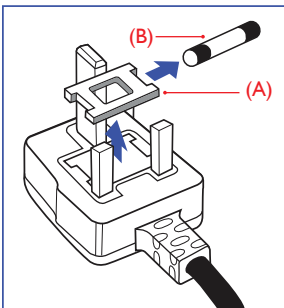
This apparatus is supplied with an approved moulded 13A plug. To change a fuse in this type of plug proceed as follows:

1. Remove fuse cover and fuse.
2. Fit new fuse which should be a BS 1362 5A, A.S.T.A. or BSI approved type.
3. Retit the fuse cover.

If the fitted plug is not suitable for your socket outlets, it should be cut off and an appropriate 3-pin plug fitted in its place.

If the mains plug contains a fuse, this should have a value of 5A. If a plug without a fuse is used, the fuse at the distribution board should not be greater than 5A.

**NOTE:** The severed plug must be destroyed to avoid a possible shock hazard should it be inserted into a 13A socket elsewhere.



## How to connect a plug

The wires in the mains lead are coloured in accordance with the following code:

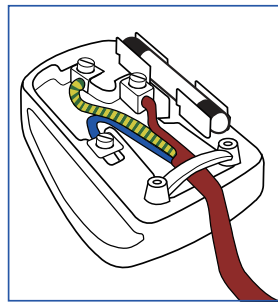
BLUE – “NEUTRAL” (“N”)

BROWN – “LIVE” (“L”)

GREEN&YELLOW – “EARTH” (“E”)

1. The GREEN&YELLOW wire must be connected to the terminal in the plug which is marked with the letter “E” or by the Earth symbol or coloured GREEN or GREEN&YELLOW.
2. The BLUE wire must be connected to the terminal which is marked with the letter “N” or coloured BLACK.
3. The BROWN wire must be connected to the terminal which is marked with the letter “L” or coloured RED.

Before replacing the plug cover, make certain that the cord grip is clamped over the sheath of the lead – not simply over the three wires.





# Service

## Warranty Statement for Europe

### LIMITED THREE-YEAR WARRANTY\*

For AOC LCD Monitors sold within Europe, AOC International (Europe) B.V. warrants this product to be free from defects in material and workmanship for a period of Three (3) years after the original date of consumer purchase. During this period, AOC International (Europe) B.V. will, at its option, either repair the defective product with new or rebuilt parts, or replace it with a new or rebuilt product at no charge except as \*stated below. In the absent of the proof of purchase, the warranty will start 3 months after the date of manufacturing indicated on the product.

If the product appears to be defective, please contact your local dealer or refer to the service and support section on <https://eu.aoc.com/en/service> for the warranty instructions in your country. The freight cost for the warranty is pre-paid by AOC for the delivery and return. Please ensure you provide a dated proof of purchase along with the product and deliver to the AOC Certified or Authorized Service Center under the following condition:

- Make sure the LCD Monitor is packed in a proper carton box (AOC prefers the original carton box to protects your monitor well enough during transport).
- Put the RMA number on the address label
- Put the RMA number on the shipping carton

AOC International (Europe) B.V. will pay the return shipping charges within one of the countries specified within this warranty statement. AOC International (Europe) B.V. is not responsible for any costs associated with the transportation of product across international borders. This includes the international border within the European Union. If the LCD Monitor is not available for collection when the currier attends, you will be charged a collection fee.

**\* This limited warranty does not cover any losses or damages that occur as a result of:**

- Damages during transport due to improper packaging
- Improper installation or maintenance other than in accordance with AOC's user manual
- Misuse
- Neglect
- Any cause other than ordinary commercial or industrial application
- Adjustment by non-authorized source
- Repair, modification, or installation of options or parts by anyone other than an AOC Certified or Authorized Service Center
- Improper environments like humidity, water damage and dusts
- Damaged by violence, earthquake and terrorist attacks
- Excessive or inadequate heating or air conditioning or electrical powers failures, surges, or other irregularities

This limited warranty does not cover any of the product firmware or hardware that you or any third party have modified or altered; you bear the sole responsibility and liability for any such modifications or alteration.

All AOC LCD Monitors are produced according to the ISO 9241-307 Class 1 pixel policy standards.

If your warranty has expired, you still have access to all available service options, but you will be responsible for the cost of service, including parts, labor, shipping (if any) and applicable taxes. AOC Certified or Authorized Service Center will provide you with an estimate of service costs before receiving your authorization to perform service.

ALL EXPRESS AND IMPLIED WARRANTIES FOR THIS PRODUCT (INCLUDING THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE) ARE LIMITED IN DURATION TO A PERIOD OF THREE (3) YEARS FOR PARTS AND LABOR FROM THE ORIGINAL DATE OF CONSUMER PURCHASE. NO WARRANTIES (EITHER EXPRESSED OR IMPLIED) APPLY AFTER THIS PERIOD. AOC INTERNATIONAL (EUROPE) B.V. OBLIGATIONS AND YOUR REMEDIES HEREUNDER ARE SOLELY AND EXCLUSIVELY AS STATED HERE. AOC INTERNATIONAL (EUROPE) B.V. LIABILITY, WHETHER BASED ON CONTRACT, TORT, WARRANTY, STRICT LIABILITY, OR OTHER THEORY, SHALL NOT EXCEED THE PRICE OF THE INDIVIDUAL UNIT WHOSE DEFECT OR DAMAGE IS THE BASIS OF THE CLAIM. IN NO EVENT SHALL AOC INTERNATIONAL

(EUROPE) B.V. BE LIABLE FOR ANY LOSS OF PROFITS, LOSS OF USE OR FACILITIES OR EQUIPMENT, OR OTHER INDIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGE. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. ALTHOUGH THIS LIMITED WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS, WHICH MAY VARY FROM COUNTRY TO COUNTRY. THIS LIMITED WARRANTY IS ONLY VALID FOR PRODUCTS PURCHASED IN THE MEMBER COUNTRIES OF THE EUROPEAN UNION.

Information in this document is subject to change without notice. For more information, please visit: <https://eu.aoc.com/en/service>

# Warranty Statement for North & South America (excluding Brazil)

## WARRANTY STATEMENT For AOC Color Monitors Including those Sold within North America as Specified

Envision Peripherals, Inc. warrants this product to be free from defects in material and workmanship for a period of three (3) years for parts & labor and one (1) year for CRT Tube or LCD Panel after the original date of consumer purchase. During this period, EPI ( EPI is the abbreviation of Envision Peripherals, Inc. ) will, at its option, either repair the defective product with new or rebuilt parts, or replace it with a new or rebuilt product at no charge except as \*stated below. The parts or product that are replaced become the property of EPI.

In the USA to obtain service under this limited warranty, call EPI for the name of the Authorized Service Center closest to your area. Deliver the product freight pre-paid, along with the dated proof of purchase, to the EPI Authorized Service Center. If you cannot deliver the product in person:

- Pack it in its original shipping container (or equivalent)
- Put the RMA number on the address label
- Put the RMA number on the shipping carton
- Insure it (or assume the risk of loss/damage during shipment)
- Pay all shipping charges

EPI is not responsible for damage to inbound product that was not properly packaged. EPI will pay the return shipment charges within one of the countries specified within this warranty statement. EPI is not responsible for any costs associated with the transportation of product across international borders. This includes the international borders of the countries within this warranty statements.

In the United States and Canada contact your Dealer or EPI Customer Service, RMA Department at the toll free number (888) 662-9888. Or you can request an RMA Number online at <https://us.aoc.com/en/service>.

\* This limited warranty does not cover any losses or damages that occur as a result of:

- Shipping or improper installation or maintenance
- Misuse
- Neglect
- Any cause other than ordinary commercial or industrial application
- Adjustment by non-authorized source
- Repair, modification, or installation of options or parts by anyone other than an EPI Authorized Service Center
- Improper environment

● Excessive or inadequate heating or air conditioning or electrical power failures, surges, or other irregularities

This three-year limited warranty does not cover any of the product's firmware or hardware that you or any third party have modified or altered; you bear the sole responsibility and liability for any such modification or alteration.

ALL EXPRESS AND IMPLIED WARRANTIES FOR THIS PRODUCT (INCLUDING THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE) ARE LIMITED IN DURATION TO A PERIOD OF THREE (3) YEARS FOR PARTS AND LABOR AND ONE (1) YEAR FOR CRT TUBE OR LCD PANEL FROM THE ORIGINAL DATE OF CONSUMER PURCHASE. NO WARRANTIES (EITHER EXPRESSED OR IMPLIED) APPLY AFTER THIS PERIOD. IN THE UNITED STATES OF AMERICA, SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

EPI OBLIGATIONS AND YOUR REMEDIES HEREUNDER ARE SOLELY AND EXCLUSIVELY AS STATED HERE. EPI' LIABILITY, WHETHER BASED ON CONTRACT, TORT, WARRANTY, STRICT LIABILITY, OR OTHER THEORY, SHALL NOT EXCEED THE PRICE OF THE INDIVIDUAL UNIT WHOSE DEFECT OR DAMAGE IS THE BASIS OF THE CLAIM. IN NO EVENT SHALL ENVISION PERIPHERALS, INC. BE LIABLE FOR ANY LOSS OF PROFITS, LOSS OF USE OR FACILITIES OR EQUIPMENT OR OTHER INDIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGE. IN THE UNITED STATES OF AMERICA, SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. ALTHOUGH THIS LIMITED WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS. YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS WHICH MAY VARY FROM STATE TO STATE.

In the United States of America, this limited warranty is only valid for Products purchased in the Continental United States, Alaska, and Hawaii.

Outside the United States of America, this limited warranty is only valid for Products purchased in Canada.

Information in this document is subject to change without notice.  
For more details, please visit:

For Latin American service please refer to: <http://latin.aoc.com/warranty>.

For Middle East Africa Countries except South Africa please refer to: <http://me.aoc.com/warranty.php>

For South Africa please refer to: <http://za.aoc.com/warranty.php>

## Warranty Statement(English)

AOC LCD Monitor's warranty period listed as below, for areas not covered in this table, please follow their warranty statement.

Region	Product Category	Warranty Period
USA, Canada	All LCD Monitors	3 years
Europe	All LCD Monitors	3 years
Brazil	EPEAT registered models as in <a href="http://www.epeat.net">www.epeat.net</a>	3 years

## Гаранционни условия(Bulgarian)

Гаранционният период за LCD монитора на AOC е посочен по-долу. За зони, които не са включени в тази таблица, следвайте гаранционните условия.

Регион	Категория продукт	Гаранционен период
САЩ, Канада	Всички LCD монитори	3 години
Европа	Всички LCD монитори	3 години
Бразилия	Регистрирани модели EPEAT, както в <a href="http://www.epeat.net">www.epeat.net</a>	3 години

## Izjava o jamstvu(Croatian)

Jamstveni period za AOC LCD monitore za područja koja nisu navedena u ovoj tablici, pogledajte izjavu o jamstvu za njih.

Regija	Kategorija proizvoda	Jamstveni period
SAD, Kanada	Svi LCD monitori	3 godina
Europa	Svi LCD monitori	3 godina
Brazil	EPEAT registrirani modeli kao na <a href="http://www.epeat.net">www.epeat.net</a>	3 godina

## Prohlášení o záruce(Czech)

Záruční doba LCD monitoru AOC uvedená níže, ohledně oblastí neuvedených v této tabulce se řiďte jejich prohlášením o záruce.

Region	Kategorie produktu	Záruční doba
USA, Kanada	Všechny LCD monitory	3 roky
Evropa	Všechny LCD monitory	3 roky
Brazílie	Registrované modely EPEAT dle informací na <a href="http://www.epeat.net">www.epeat.net</a>	3 roky

## Garantierklæring(Danish)

Garantiperioden for AOC LCD-skærmen er vist på listen nedenfor. For områder, der ikke er på listen, bedes du venligst følge garantierklæringen.

Region	Produktkategori	Garantiperiode
USA og Canada	Alle LCD-skærme	3 år
AEuropa	Alle LCD-skærme	3 år
Brasilien	EPEAT-registrerede modeller som på <a href="http://www.epeat.net">www.epeat.net</a>	3 år

## Garantieverklaring(Dutch)

De garantieperiode van de AOC LCD-monitor als hieronder vermeld. Voor gebieden die niet worden behandeld in deze tabel, volgt u hun garantieverklaring.

Regio	Productcategorie	Garantieperiode
VS, Canada	Alle LCD-monitors	3 jaar
Europa	Alle LCD-monitors	3 jaar
Brazilië	EPEAT-geregistreerde modellen als in <a href="http://www.epeat.net">www.epeat.net</a>	3 jaar

## Takuuilmotus(Finnish)

AOC LCD -monitorin takuu aika on listattu alla. Alueilla, joita ei ole tässä taulukossa, toimi niiden takuuilmotusten mukaisesti.

Alue	Tuoteluokka	Takuu aika
Yhdysvallat, Kanada	Kaikki LCD-monitorin	3 vuotta
Eurooppa	Kaikki LCD-monitorin	3 vuotta
Brasilia	EPEAT-rekisteröidyt mallit, kuten osoitteessa <a href="http://www.epeat.net">www.epeat.net</a>	3 vuotta

## Déclaration de garantie(French)

La période de garantie du moniteur LCD de AOC est affichée ci-dessous ; pour les pays n'apparaissant pas dans ce tableau, veuillez consulter votre déclaration de garantie.

Région	Catégorie de produit	Période de garantie
USA, Canada	Tous les moniteurs LCD	3 ans
Europe	Tous les moniteurs LCD	3 ans
Brésil	Modèles enregistrés EPEAT comme sur <a href="http://www.epeat.net">www.epeat.net</a>	3 ans

## Garantieerklärung(German)

Garantiedauer zum AOC-LCD-Monitor ist wie nachstehend aufgelistet. Bei nicht in dieser Tabelle aufgeführten Regionen bitte der Garantieerklärung folgen.

Region	Produktkategorie	Garantiedauer
USA, Kanada	Alle LCD-Monitore	3 Jahre
Europa	Alle LCD-Monitore	3 Jahre
Brasilien	EPEAT-registrierte Modelle siehe <a href="http://www.epeat.net">www.epeat.net</a>	3 Jahre

## Δήλωση εγγύησης(Greek)

Η περίοδος εγγύησης για τις οθόνες LCD της AOC είναι αυτή που αναφέρεται παρακάτω. Για περιοχές που δεν καλύπτονται σε αυτό τον πίνακα, παρακαλώ ακολουθήστε τη δήλωση εγγύησής τους.

Περιοχή	Κατηγορία προϊόντος	Περίοδος εγγύησης
ΗΠΑ, Καναδάς	Όλες οι οθόνες LCD	3 έτη
Ευρώπη	Όλες οι οθόνες LCD	3 έτη
Βραζιλία	Τα μοντέλα που έχουν καταχωρηθεί στο EPEAT παρατίθενται στη διεύθυνση <a href="http://www.epeat.net">www.epeat.net</a>	3 έτη

## Garancianyilatkozat(Hungarian)

A AOC LCD-monitor alább felsorolt jótállási időszaka a táblázatban nem szereplő területek esetében. Kérjük, kövesse azok megfelelő jótállási nyilatkozatait.

Térség	Termékkategória	Jótállási időszak
USA, Kanada	Minden LCD-monitor	3 év
Európa	Minden LCD-monitor	3 év
Brazília	EPEAT regisztrált modellek a <a href="http://www.epeat.net">www.epeat.net</a> szerint	3 év

## Pernyataan Jaminan(Indonesian)

Masa jaminan Monitor LCD AOC tercantum di bawah ini, untuk area yang tidak tercakup dalam tabel, ikuti pernyataan jaminannya.

Kawasan	Kategori Produk	Masa Jaminan
Amerika Serikat, Kanada	Semua Monitor LCD	3 tahun
Eropa	Semua Monitor LCD	3 tahun
Brasil	Model teregistrasi EPEAT sebagai mana tertera di <a href="http://www.epeat.net">www.epeat.net</a>	3 tahun



## Dichiarazione di garanzia(Italian)

Il periodo di garanzia del monitor LCD AOC elencato di seguito, per le aree non coperte in questa tabella, segue quanto indicato nella dichiarazione.

Regione	Categoria di prodotti	Periodo di garanzia
Stati Uniti, Canada	Tutti i monitor LCD	3 anni
Europa	Tutti i monitor LCD	3 anni
Brasile	Modelli registrati EPEAT come in <a href="http://www.epeat.net">www.epeat.net</a>	3 anni

## Oświadczenie dotyczące gwarancji(Polish)

Okres gwarancji na monitor LCD AOC LCD został podany poniżej, dla regionów nie objętych w tej tabeli należy sprawdzić oświadczenie dotyczące gwarancji dla tych regionów.

Region	Kategoria produktu	Okres gwarancji
USA, Kanada	Wszystkie monitory LCD	3 lata
Europa	Wszystkie monitory LCD	3 lata
Brazylia	Model zarejestrowane w EPEAT, jak na stronie internetowej <a href="http://www.epeat.net">www.epeat.net</a>	3 lata

## Declaração de garantia(Portuguese)

O período de garantia do monitor LCD AOC está listado abaixo. Para áreas não abrangidas nesta tabela, siga a sua declaração de garantia.

Região	Categoria de produto	Período de garantia
EUA, Canadá	Todos os monitores LCD	3 anos
Europa	Todos os monitores LCD	3 anos
Brasil	Modelos registrados na EPEAT em <a href="http://www.epeat.net">www.epeat.net</a>	3 anos

## Declaração de Garantia(Brazilian Portuguese)

O período de garantia do Monitor LCD da AOC listado abaixo, para as áreas não cobertas nesta tabela, siga a declaração de garantia.

Região	Categoria de Produto	Período de Garantia
EUA e Canadá	Todos os Monitores LCD	3 anos
Europa	Todos os Monitores LCD	3 anos
Brasil	Modelos registrados EPEAT conforme em <a href="http://www.epeat.net">www.epeat.net</a>	3 anos

## Declarație de garanție(Romanian)

Perioada garanției pentru monitorul LCD AOC este afișată mai jos. Pentru alte regiuni decât cele acoperite în acest tabel, vă rugăm consultați declarația de garanție corespunzătoare.

Regiune	Categorie produs	Perioadă de garanție
SUA, Canada	Toate monitoarele LCD	3 ani
Europa	Toate monitoarele LCD	3 ani
Brazilia	Modele înregistrate EPEAT conform <a href="http://www.epeat.net">www.epeat.net</a>	3 ani

## Гарантийные обязательства(Russian)

Срок действия гарантии на ЖК-монитор AOC приводится ниже. Для регионов, не включенных в перечень, см. соответствующие гарантийные обязательства.

Регион	Категория устройств	Срок действия гарантии
США, Канада	Все ЖК-мониторы	3 года
Европа	Все ЖК-мониторы	3 года
Бразилия	Модели, зарегистрированные EPEAT, представлены на веб-сайте <a href="http://www.epeat.net">www.epeat.net</a>	3 года

## Vyhlásenie o záruke(Slovak)

Záručnú dobu na LCD monitor AOC, ktorá je uvedená nižšie, pre oblasti, ktorá nie sú uvedené v tejto tabuľke, si vyhľadajte v príslušnom vyhlásení o záruke pre tieto oblasti.

Oblasť	Kategória výrobku	Záručná doba
USA, Kanada	Všetky LCD monitory	3 roky
Európa	Všetky LCD monitory	3 roky
Brazília	Modely EPEAT sú registrované na <a href="http://www.epeat.net">www.epeat.net</a>	3 roky

## Izjava o garanciji(Slovenian)

Garancijsko obdobje za monitor LCD družbe AOC je navedeno v spodnji tabeli. Za dele, ki niso navedeni v tej tabeli, si oglejte njihovo izjavo o garanciji.

Regija	Kategorija izdelka	Garancijsko obdobje
ZDA, Kanada	Vsi LCD-monitorji	3 leta
Evropa	Vsi LCD-monitorji	3 leta
Brazilijsa	Modeli, registrirani v EPEAT, so na voljo na spletnem mestu <a href="http://www.epeat.net">www.epeat.net</a> .	3 leta

## Declaración de la garantía(Spanish)

Período de garantía del monitor LCD de AOC que se detalla a continuación, para las áreas no cubiertas en esta tabla; siga la declaración de garantía.

Región	Categoría de producto	Período de garantía
EEUU, Canadá	Todos los monitores LCD	3 años
Europa	Todos los monitores LCD	3 años
Brasil	Modelos registrados EPEAT como en <a href="http://www.epeat.net">www.epeat.net</a>	3 años

## Garantibeskrivning(Swedish)

Garantiperioden för AOC LCD-skärmen som anges nedan, för områden som inte omfattas av denna tabell, följ deras garantibeskrivning.

Region	Produktkategori	Garantiperiod
USA, Kanada	Alla LCD-skärmar	3 år
Europa	Alla LCD-skärmar	3 år
Brasilien	Registrerade EPEAT-modeller som på <a href="http://www.epeat.net">www.epeat.net</a>	3 år

## Garanti Beyanı(Turkish)

AOC LCD Monitör'ün aşağıdaki tabloda belirtilen garanti süresi, bu tabloda ele alınmayan alanlar için, lütfen garanti bildirimlerini izleyin.

Bölge	Ürün Kategorisi	Garanti Süresi
ABD, Kanada	Tüm LCD Monitörler	3 yıl
Avrupa	Tüm LCD Monitörler	3 yıl
Brezilya	<a href="http://www.epeat.net">www.epeat.net</a> adresindeki gibi EPEAT tescilli modeller	3 yıl

---

## Service contact information

English

Contact Information for EUROPE region:

Bulgarian (Български)

Информация за контакт за регион ЕВРОПА:

Croatian (Hrvatski)

Podaci za kontakt u regiji EUROPA:

Czech (Čeština)

Kontaktní údaje pro oblast EVROPA:

Danish (Dansk)

Kontaktoplysninger i EUROPA:

Dutch (Nederlands)

Contactgegevens voor de regio EUROPA:

Finnish (Suomi)

Yhteystiedot EUROOPAN alueella:

French (Français)

Coordonnées pour la région EUROPE :

German (Deutsch)

Kontaktdaten für die Region EUROPA:

Greek (Ελληνικά)

Στοιχεία επικοινωνίας για την ΕΥΡΩΠΗ:

Hungarian (Magyar)

Kapcsolatinformáció EURÓPA régióinak:

Indonesia (Bahasa Indonesia)

Informasi Kontak untuk wilayah EROPA:

Italian (Italiano)

Informazioni di contatto per la regione EUROPA:

Polish (Polski)

Informacje kontaktowe dla regionu EUROPY:

Portuguese Brazil (Português (Brasil))

Informações de contato para a região da EUROPA:

Portuguese (Português)  
Informações de contacto para a região da EUROPA:

Romanian (Română)  
Informații de contact pentru regiunea EUROPA:

Russian (Русский)  
Контактная информация для региона ЕВРОПЫ:

Slovak (Slovenčina)  
Kontaktné informácie pre región EURÓPY:

Slovenian (Slovenščina)  
Kontaktne podatki za EVROPO:

Spanish (Español)  
Información de contacto para la región de EUROPA:

Swedish (Svenska)  
Kontaktinformation för EUROPA-regionen:

Turkish (Türkçe)  
AVRUPA bölgesi için İrtibat Bilgileri:

Country	Hotline Number	Country	Hotline Number
Albania (Shqipëria)	(+355) 692099389	Latvia (Latvija)	00371-67436557
Andorra (Principat d'Andorra)	(+34) 910606717	Lithuania (Lietuva)	00370-037400035
Armenia (Հայաստան)	0 800 01 004	Luxembourg (FR)	(+352) 20882806
Austria (Österreich )	(+43) 720778934	Luxembourg (Luxemburg) (DE)	(+352) 20882806
Azerbaijan (Azərbaycan)	088 220 00 04	Malta	(+39) 0399685801
Belarus (Беларусь)	8 10 800 2000 0004	Moldova	(+380) 67 111 36 15
Belgium (Royaume de Belgique) (FR)	(+32) 93520160	Monaco	(+33) 187650460
Belgium (Koninkrijk België) (NL)	(+32) 93520160	Netherlands (Nederland)	(+31) 202146202
Bosnia-Herzegovina (Bosna i Hercegovina)	(+387) 030 718 844	Northern Macedonia (Северна Македонија)	(+389) 02 3202893
Bulgaria (България)	(+359) 2 9799935	Norway (Norge)	(+47) 23964523
Croatia (Hrvatska)	00385-40363977	Poland (Polska)	(+48) 221530232
Cyprus (Κύπρος/Kıbrıs)	(+357) 22053830	Portugal	(+351) 800780316
Czech (Česko)	00420-0272188300	Romania (România)	0040-0213168144
Denmark (Danmark)	(+45) 78755403	Russia (Россия)	8 800 220 00 04

Estonia (Eesti)	(+372) 6644352	Serbia (Србија/Srbija)	381-0112070677
Finland (Suomi)	(+358) 942733064	Slovakia (Slovensko)	00421-0252626557
France	(+33) 187650460	Slovenia (Slovenija)	00386-015300824
Georgia (საქართველო)	995-322913471	Spain (España)	(+34) 910606717
Germany (Deutschland)	(+49) 4030187700	Sweden (Sverige)	(+46) 812420830
Greece (Ελλάδα)	(+30) 2112343080	Switzerland (Suisse) (FR)	(+41) 445087553
Hungary (Magyarország)	(+36) 188001640	Switzerland (Schweiz) (DE)	(+41) 445087553
Ireland (Éire)	(+353) 766701220	Turkey (Türkiye)	0090-2124444832
Italy (Italia)	(+39) 0399685801	Ukraine (Україна)	00380-0444637452
Kazakhstan (Қазақстан)	8 10 800 2000 0004	United Kingdom	(+44) 20 34558083
Kyrgyzstan (Киргизия)	00 800 2000 00 04	Switzerland (Schweiz) (DE)	(+41) 2 2310 2116

#### Contact Information for China:

Country	Consumer care number
China ( 中国 )	4009 555 666

#### Contact Information for AMERICA region:

Country	Consumer care number	Country	Consumer care number
Brazil (Brasil)	0800 109 539	U.S.A.	(877) 835-1838
Argentina	0800 3330 856	Canada	(800) 479-6696

#### Contact Information for APMEA region:

Country	Consumer care number	Country	Consumer care number
Armenia (Հայաստան) Azerbaijan (Azərbaycan) Georgia (საქართველო) Kyrgyzstan (Киргизия) Tajikistan (Тоҷикистон)	+97 14 8837911	Taiwan ( 臺灣 )	0800-231-099
Australia	1300 360 386	Thailand (ประเทศไทย)	086-3787751 hot-Line 02-0622211 tech. support 076 553 3977 Ho Chi Minh
Hong Kong ( 香港 ) Macau ( 澳門 )	Hong Kong: Tel: +852 2619 9639 Macau: Tel: (853)-0800-987	Turkmenistan (Türkmenistan)	+(99312) 460733, 460957
India (भारत)	Tel: 1 800 425 6396 SMS: AOC to 56677	Uzbekistan (O'zbekiston)	+99871 2784650
Indonesia	1500155	Vietnam (Việt Nam)	0939 998656 Can Tho 0983 737776 Ha Noi 0962 021290 Da Nang
(ישראל) Israel	1-800-567000	Japan ( 日本 )	0120-060-530

Korea ( 한국 )	1661-5003	Uzbekistan (O'zbekiston), Turkmenistan (Türkmenistan), Tajikistan (Тоҷикистон), Azerbaijan (Azərbaycan)	+996 312462626
Malaysia	180022-0180 +603-7808-4000	UAE (الإمارات العربية المتحدة)	+971 4 821 3832 / +971 4 8849074
New Zealand	0800 657447	(پاکستان) Pakistan	+92 2132270709/32270410
(پاکستان) Pakistan	+92-213-6030100	Saudi Arabia (السعودية)	+966114614408
Philippines (Pilipinas)	+639175990545	(لبنان) Lebanon	+961 1 514 003
Singapore	(65) 6286-7333	South Africa (Suid-Afrika)	+27 11 201 8927
South Africa (Suid-Afrika)	011 262 3586	(مصر) Egypt	+20 1151001929
Mexico (México)	800 087 5888		